

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdoba« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Resolucija sprejeta na 10. občnem zboru SKGZ 8. decembra 1974

V svojem dvajsetletnem delovanju je postala SKGZ pomembna komponenta boja tržaških, goriških, beneških in kanalskih Slovencev za njihove pravice.

- kot avtonomna organizacija je v težnji in naporih, da izraža interese slovenske narodnostne skupnosti, te interese tudi učinkovito brani;
- zavzemala je stališča do splošnih družbenih problemov v državi in do vprašanj, ki zadevajo slovensko narodnostno skupnost v Furlaniji - Julijski krajini, pri čemer je odražala interese svojih članic in koordinirala njihovo delo;
- trajno in borbeno se je zavzemala za izpolnjevanje mednarodnih obveznosti do slovenske narodnostne skupnosti in tistih, ki izhajajo iz določil republiške ustave in deželnega statuta;
- kot enotna organizacija Slovencev v vsej deželi FJK je učinkovito opozarjala na celovitost slovenskega prebivalstva in njegove enake probleme v deželi proti različnemu ravnanju odločujočih političnih in upravnih oblasti;
- kot manjšinska organizacija je ob upoštevanju razporeditve političnih sil razvijala samostojno manjšinsko politiko in s tem zavzemala posebno mesto v naši politični fronti;
- z neposrednimi stiki, ki jih je vzpostavila in jih vzdržuje z vsemi strankami ustavnega loka, je vnesla nov element pri reševanju slovenskih narodnostnih vprašanj;

njene korenine, segajoče v obdobje narodnosvobodilnega boja, so je ob nastanku navezale na matični narod, ki si je v tem boju priboril državnost, v tej navezanosti pa je v ves čas vodilo tudi spoznanje, da bi izolacija narodnostne skupnosti od svoje narodne matice pomenila začetek konca same skupnosti;

— v narodnem boju se je zavzemala za trezen način obravnave problemov in objektivno presojo.

Še danes se Posebni statut, ki je del predvajanih leti podpisane londonskega sporazuma in ki zagotavlja slovenski narodnostni skupnosti na Tržaškem narodnostne pravice, ne izvaja niti po duhu niti po črki.

Pravica slovenskega jezika še vedno ni uveljavljena v veliki večini javnih uradov in na sodišču, kjer se kljub točnim določbam Posebnega statuta še vedno upošteva fašistični zakon, ki predpisuje rabo italijanskega. Uresničeno ni določilo o pravičnem zastopstvu v javnih službah in na sodiščih ter drugih organih Slovence organizacije in ustanove ne prejemajo ustrežajočih podpor iz javnih sredstev, slovensko gospodarstvo se ne more povsem svobodno razvijati.

Politika trde roke je fašizem v zadnjem času močno oslabil. Izkazalo se je, da je neupustljivost proti fašizmu v državi edino sredstvo za njegovo slabitev. Tudi pri nas je treba fašizem zadeti tam, kjer izraža največjo napadalnost, to je v zvezi s Slovenci.

Kakor je bila zgrešena dosedanja politika do fašizma v državi, ki mu je priznala v hotenem ali nehotenem mnenju, da ga bo »mučenistvo« politično krepilo, tako je bila zgrešena oportunistična politika pri nas, ki ni iz strahu pred njegovo krepitvijo dajala pravic Slovincem. Fašiste je treba bolj demoralizirati, zato je danes ne samo ugodna prilika, ampak tudi nujnost, da gre akcija za onemogočanje fašizma vedno globlje.

Globalnost reševanja vprašanj slovenske narodnostne skupnosti v Furlaniji - Julijski krajini pomeni istočasno, malone enkratno popolno rešitev naših problemov v smislu, da država in dežela sprejemata zakonske norme, ki bodo zaobele vse področja našega narodnostnega življenja, in da občine, pokrajine in gorske skupnosti ukrepuje na svojem področju. Če se pa globalnost uresničuje s postopnostjo ukrepov, tako da bi bila uresničena šele daleč v bodočnosti, potem temu ne moremo reči globalnost.

Dveletni bilanci o tem, kaj je bilo storjenega v našo korist na državi in deželni ravni, pa ne moremo reči niti postopnost. V Benečiji je bil storjen celo korak nazaj. Tam bi pomenila postopnost problemu zadrževanju v soli v poplavljenem zadrževanju v soli v poplavljenem času učijo neobvezno slovensčina ali da šolske oblasti dajo na razpolago učilnice, v katerih bi društva prirajala tečajne slovensčine. Namesto tega je bil z avtoritativno gesto in z nesprejemljivimi argumenti prvi tečaj prepovedan, učilnice pa lani in letos odklonjene.

Pooblaščeniki, ki določajo predureditve šolskih organov, so zgovorn primer, kako bi bili polovičarski rešeni narodnostni problemi Slovencev, če bi se reševali s postopnostjo. Tudi novi zakon o radiu in televiziji izrecno ne zagotavlja Slovincem slovenskih oddaj, pomanjkljiv pa je tudi dopolnilni šolski zakon. Dežela Furlanija - Julijska krajina še vedno ne upošteva pri sestavljanju in sprejemanju temeljnih novih zakonov

in pravnih ukrepov, da so Slovenci avtohtoni in neločljivi del deželne prebivalstva.

Konferenca o manjšinah, je ponovno razkrila, da predstavlja neučrpen položaj narodnih manjšin resno oviro za družbeni napredek in za sporazumevanje med narodi in državami. Dala je pomemben prispevek k spoznavanju manjšinske problematike na splošno in je osvetlila nekatere nove pristope k njenemu razreševanju. Na to je v izdatni meri vplivala aktivna prisotnost predstavnikov manjšin.

Konferenca pomeni prvi poskus institucionalizacije proučevanja problemov slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in predstavlja upoštevanje vrednih dokazov dobre volje odločujočih krajevnih političnih dejavnikov. Potek konference in nastopi nekaterih italijanskih strokovnjakov in politikov ponovno potrjujejo težnje, da se vprašanja naše skupnosti obravnavajo z drugimi narodi, ki so vprašanja drugih narodnostnih skupnosti v državi.

Prispevanja in dokumenti konference morajo služiti političnim ciljem, ki so jo omogočile, pri oblikovanju in čimprejšnjem sprejetju ukrepov v naš prid. Brez konkretnih sadov za Slovence bi konferenca pomenila neuspeh. S te konference je treba poudariti sledeče ocene položaja in zahteve slovenske narodnostne skupnosti ter vloge narodnostnih skupnosti naploš:

— Vsebinska in obseg zakonske zaščite ne sme upoštevati samo stanja slovenske narodnostne skupnosti, kakršno se danes kaže navzven, ampak vsaj delno tudi škodo, ki jo je slovenska skupnost utrpela v preteklosti. Posledice fašističnega in drugega nasilja se ne smejo torej jemati kot nekaj danega. Ne upoštevati posledic nasilja pomeni v skrajni konsekvenci njegovo odobravanje. Zahteve Slovencev, da ne sme biti glede uživanja narodnostnih pravic med slovenskim mestom in posebnim prebivalstvom med beneškimi, goriškimi in tržaškimi Slovenci nobene razlike, temeljijo na obsoju vsakega nasilja v preteklosti. Odklanjati asimilacijo danes, pomeni obsojati načrtno asimilacijo v preteklosti.

— Dokler Slovincem ne bo povrnjena gospodarska škoda, ki so jo pretrpeli, ne bo mogoče govoriti o njihovi gospodarski enakopravnosti. Vsa boba zakonodaja in ukrepi oblasti na gospodarskem področju bi morali upoštevati specifične potrebe manjšine, pri čemer naj bi jim bil v pomoč poseben organ, ki naj bi se posvetil specifičnim gospodarskim problemom slovenske skupnosti.

— Slovincem je treba dati možnost, da sodelujejo pri opredeljevanju v družbenem in gospodarskem razvoju oziroma, na katerem živijo, torej v mestih in na podeželju. Slovenska narodnostna skupnost mora neposredno vplivati na proces vključevanja delavcev v proizvodnjo. Dosegljivo se nobeno družbeno gospodarsko programiranje in deželno načrtovanje ni upoštevalo obstoja slovenske narodnostne skupnosti.

— Obnavljati je treba povezanost oziroma, na katerem prebiva naša narodnostna skupnost, v nasprotju z dosedanjim politiko, ki ga je razdrobljala. V prihodnosti ne sme biti nobene razlastitve zemlje, ki je last Slovincem, brez pristanka slovenske narodnostne skupnosti, ki mora kot skupnost, poleg pravičnega materialne odškodnine lastniku dobiti v zameno še dobrine v drugi obliki.

— Sprito koncentracije dnevnega tiska in vedno večjih bremen pri izdajanju listov, je treba manjšinski tisk omogočiti izdatno podpreti; saj spada med poglavita sredstva narodnih manjšin v njihovem boju za svoje pravice. Radijsko postajo v slovenskem jeziku je treba demokratizirati in jo zaupati slovenski narodnostni skupnosti, uvesti pa je treba tudi televizijski program v slovensčini.

Raznovrstne organizirane skupnosti v Beneški Sloveniji razvijajo živahno dejavnost, ki utrjuje občutek priпадnosti širši skupnosti, povezani z jezikom, šegami, pesmijo in drugim in druženo nastopajo, kadar gre za temeljne narodnostne pravice.

Novi deželni odbor Furlanije - Julijske krajine zagotavlja svobodo izražanja narodnostne pripadnosti beneških Slovencev. Upati je, da bo dežela to svojo obvezo začela čimprej izpolnjevati.

Prisotnost Slovencev v upravi in sodstvu je porazno nizka. Na deželi, ki je bila ustanovljena v obdobju, ko sta že bila veljavna ustava in londonski sporazum, in bi morala upoštevati prisotnost Slovencev, je ta omejena na nižje in najnižje kategorije uslužbencev, izjeme pa so kaj redke. V sodstvu, kjer so bili Slovenci nekoč sorazmerno močno zastopani, je njihovo število enako ničli. V finančni upravi

(Nadaljevanje na 6. strani)

OB 19. URI V PALAČI CHIGI

Danes prvo srečanje med vlado in sindikati

Vlado bodo zastopali Moro, La Malfa, Colombo, Andreotti in Toros, sindikate pa Lama, Storti in Vanni - Načelen dogovor na ministrstvu za industrijo o električnih tarifah

RIM, 19. — Jutri zvečer ob 19. uri bo v palači Chigi prvo srečanje med novo Morovo vlado in sindikati. Poleg ministrskega predstavnika Moro se bodo srečanja udeležili podpredsednik vlade La Malfa ter ministri Colombo, Andreotti in Toros, sindikalno delegacijo pa bodo vodili generalni tajniki treh sindikalnih zvez Lama, Storti in Vanni. Na dnevnem redu prvega srečanja med vlado in zastopniki federacije CGIL, CISL in UIL bodo predvsem vprašanja zaposlovanja, plač in najnižjih dohodkov ter pokojnin. Govor bo seveda tudi o vprašanju poenotenja točke draginske doklade na najvišji ravni.

Predsedstvo vlade je v zvezi z jutrišnjim srečanjem objavilo poročilo, v katerem ugotavlja, da gre za »naravni stik« in da bo to prvo

med ministrstvom za industrijo o električnih tarifah.

Po zaključnem obisku v Iranu je italijanski predsednik Leone prispel v Egipt, kjer so njegov obisk zelo ugodno ocenili. Med svojim bivanjem v Egiptu se bo Leone sestal z egiptovskim predsednikom Sadatom, na dnevnem redu pa so tudi pogovori med zunanjimi ministroma Rumorjem in Fahmijem. Medtem so objavili sklenjeno sporočilo o Leonejevem obisku v Iranu. Italija in Iran bosta v najkrajšem času dosegla sporazum, po katerem bo Iran odobril Italiji odprje obsežnega kredita po zelo ugodni obrestni meri.

V preteklih dneh se je delžni odbor Koloni sestal z delegacijo Unije Italijanov za Istro in Reko. Predstavniki dežele in predstavniki Unije so se domenili za uradni obisk, ki bi moral biti februarja v Trstu.

Kissinger obišče Južno Ameriko

BUENOS AIRES, 19. — Vodja ameriške diplomacije Henry Kissinger bo prihodnji mesec prisel na uradni obisk v nekatere latinskoameriške države. Zunanji minister ZDA bo obiskal Brazilijo, Argentino in Peru, mogoče tudi Venezuelo.

UREDNIŠTVO

OB UDELEŽBI DELEGACIJ IZ 28 DRŽAV

V Budimpešti začetek pripravljalnega sestanka evropskih komunističnih partij

Pozdrav prvega tajnika madžarske delavske partije Kadarja

BUDIMPEŠTA, 19. — V budimpeškem hotelu »Gelort« se je danes popoldne udeležbo delegacij komunističnih partij 28 držav pričel pripravljalni sestanek evropskih komunističnih partij. Z razliko od posvetovalnega varšavskega sestanka, ki je določil glavno temo, je bila naloga sestanka v Budimpešti, da podrobneje prouči evropska vprašanja in nakaže smeri za rešitev teh vprašanj.

Prvi seji, na začetku katere so bili navzoči tudi zastopniki tiska, je predsedoval vodja delegacije KP Italije Pajetta, ki je pozdravil udeležence sestanka, posebno madžarske partije, gostitelja. V delegaciji ZKJ pod vodstvom tajnika v izvršnem komiteju predsedstva ZKJ dr. Aleksandra Grličkova, sta član predsedstva CK ZKJ Dobrovič Vičič, načelnik oddelka za mednarodne stike in sodelovanje predsedstva ZKJ, Vladislav Obradović in načelnik uprave v zveznem tajništvu za zunanje zadeve Rajko Lipkovič.

Udeležence sestanka je najprej pozdravil prvi tajnik madžarske socialistične delavske partije Janos Kadar, ki je pozitivno ocenil dosedanje tokove in moč ter v zvezi s tem opozoril na ugodne možnosti, ki se nudijo komunističnim partijam v prizadevanju, da prispevajo k splošnemu izboljšanju svetovnega in evropskega položaja. Komunistične in delavske partije Evrope daje delujejo v različnih pogojih, ki poudarja voditelja madžarske partije, toda imajo skupni smoter: zagotovitev in utrditve evropskega mira in varnosti. Treba je storiti vse, da se druga faza evropske

konference o varnosti čimprej konča in omogoči, da v prvi polovici prihodnjega leta pride do sestanka najvišjih zastopnikov evropskih držav v Helsinkiju. Mi verujemo, da so komunistične partije v stanju, da dajo nepogrešljiv prispevek in da uresničijo postavljeni smoter.

Po besedah Kadarja se od evropskih komunističnih partij na berlinski konferenci pričakuje, da opozorijo na nova vprašanja mednarodnega razvoja, da dajo oceno spreminjenega položaja v Evropi in da nakažejo tiste naloge, ki se morajo uresničiti v interesu družbenega napredka, miru in varnosti. Komunistično gibanje nima več svojega središča, niti vodilne partije, za kar tudi ni več potrebe, je poudaril Kadar, ki je nadalje izjavil, da so komunistične in delavske partije samostojne, prekajane v borbi ter razpolagajo z velikimi izkušnjami. To in da same ustvarjajo svojo politiko in določajo naloge. Janos Kadar je rekel, da skupni pogled na svet omogoča partijam občasne širše sestanke in izmenjavo mnenj, da bi našle skupni sistem in možnost za skupni nastop z vsemi narodi in mirovljubnimi silami proti skupnemu sovražniku narodov: mednarodnemu imperializmu.

Prvi tajnik CK madžarske socialistične delavske partije Janos Kadar je izrazil prepričanje, da se bodo partije na tem sestanku spopadle s skupnimi ukrepi, ki so potrebni, da bi bila berlinska konferenca uspešna. Mi smo za to, je dejal, da berlinska konferenca izdela skupno stališče o najvažnejših vprašanjih evropskega položaja,

zuelo in Kolumbijo. Smoter njegovega obiska je ureditev odnosov med obema Amerikama. To bo prva Kissingerjeva turneja po Južni Ameriki, odkar je prevzel vlogo voditelja državnega departmaja. Uradno se potrjuje, da bo prisel v Buenos Aires marca prihodnjega leta, da bi sodeloval na sestanku zunanjih ministrov vseh držav Amerike. Ta obisk Kissingerja nekaterim državam Južne Amerike se tolači kot znak želje Washingtona, da nadaljuje »novi dialog dveh Amerik« kljub razlikam, ki so prišle do izraza na nedavnem sestanku voditeljev diplomacij Južne Amerike v Quito, ko ni bila sprejeta zahteva večine, da se prekine z blokado Kube. Zato se z veliko pozornostjo pričakuje bodoči obisk Kissingerja državam Južne Amerike.

KOMISIJA ZA MEDNARODNE ODNOSKE SKUPŠČINE SRS O ODGOVORU DUNAJSKE VLADE

Avstrijsko zadržanje do manjšin ogroža mir in varnost v Evropi

Zato bi se morala ob tem zamisliti vsa mednarodna demokratična javnost - Avstrijska vlada bo izdala »belo knjigo« o koroških Slovencih

(Od našega dopisnika)

LJUBLJANA, 19. — Komisija za mednarodne odnose republiške skupščine je na včerajšnji seji razpravljala o sedanjem stanju jugoslovansko - avstrijskih odnosov, še posebej po nedavnem odgovoru avstrijske vlade na jugoslovansko noto. V razpravi, ki je vsestransko osvetlila motnje sedanjega obnašanja Avstrije do Jugoslavije, so avstrijski odgovor na jugoslovansko noto ocenili kot povsem nezadovoljiv, saj je avstrijska vlada v odgovoru podala vrsto popačenj, netočnih in samovoljnih trditve glede izpolnjevanja obveznosti iz državne pogodbe, še posebej pa glede položaja slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji. Avstrijski odgovor ni samo po sebi izkoreninjen in zavlačevanje uresničitve obveznosti iz državne pogodbe, Komisija je ugotovila, da je položaj slovenske in hrvaške manjšine v Avstriji zelo težak in v bistvu slabši, kot je bil v času

podpisa državne pogodbe. Avstrija ni samo delovala v nasprotju z določili pogodbe, ko je zoževala in omejevala pravice koroških Slovencev in gradščanskih Hrvatov, temveč je popuščala pod pritiskom velikomestnih nacionalističnih in neonacističnih sil. Krepitve nacističnih sil v Avstriji in njihovo nemoteno nadaljevanje pa je dobilo take razsežnosti, da ne zaključujejo samo jugoslovanske javnosti, pač pa bi se nad tem morali zamisliti tako podpisniki državne pogodbe, kot tudi vsa mednarodna demokratična javnost, saj gre za ogrožanje miru, varnosti in ustaljenosti v tem delu Evrope.

Avstrijska vlada je na tokrovi seji sklenila, da bo izdala tako imenovano belo knjigo o položaju koroških Slovencev. Knjiga naj bi izšla čez približno leto dni. Kot je dejal kancler Kreisky, naj bi knjiga vsebovala obsežno poročilo o položaju koroških Slovencev, njihovo zgodovino, gospodarski in kulturni položaj, predvsem pa vsa vprašanja, ki zadevajo izpolnjevanje 7. člena avstrijske državne pogodbe. Kancler je omenil, da bodo tako poročilo izdali na zahtevo koroške deželne vlade, ki bo tudi samostojno, v skladu s sklepi koroškega deželnega zbora, pripravila tako poročilo za deželno območje. Za izdajo bele knjige so ustanovili posebno komisijo, v kateri so predstavniki zunanega ministrstva koroške vlade in urada zveznega kanclerja. Sklep o pripravi knjige je vlada sprejela soglasno.

DRAGO KOSMRLJ

V Beogradu se nadaljuje kongres zveze sindikatov

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 19. — VII. kongres Zveze sindikatov Jugoslavije je včeraj in danes nadaljeval delo v petih komisijah, ki bodo jutri na skupni plenarni seji podale poročila o svojem delu. V komisiji za mednarodne stike in sodelovanje je danes glavna razprava tekla okrog vprašanja zaposlitve v inozemstvu. Ugotovljeno je, da se to vprašanje lahko reši samo z odstranitvijo vzrokov, zaradi katerih delavci iščejo zaposlitve v tujini ter z ustvarjenjem pogojev za njihov povratek, predvsem z odpiranjem novih delovnih mest.

V komisiji za samoupravljanje so delegati izčrpno analizirali stanje samoupravnih odnosov in dali vrsto predlogov za njihovo poglobitev. Poudarjeno je, da je vloga sindikata, da se zavzema za uresničitev še neposredne vloge delavcev v upravljanju in odločanju.

V komisiji za izobrazbo in kulturo je največ delegatov govorilo o potrebi izenačenja šol za delavske poklice z ostalimi srednjimi šolami. V komisiji za vprašanja družbeno - gospodarskega razvoja in sistema dohodka je bila med drugim postavljena zahteva, da delovni ljudje odločajo ne le o delu, temveč o celotnem dohodku v organizacijah družbenega dela.

Ni dvoma, je ugotovljeno na seji komisije, da je ustavna pravica de-

lavcev, da določajo o družbenem, to je o celotnem dohodku. Večina delegatov se je prav tako izrekla za načelo, da naj bo merilo za povečanje osebnih dohodkov produktivnost in da se za celotno Jugoslavijo uredi vprašanje vira sredstev za plačilo minulega dela.

B. B.

Posl. Bonea izstopil iz PLI

RIM, 19. — Voditelj levičarske struje v PLI posl. Ennio Bonea je sklenil izstopiti iz stranke. Sam Bonea je pojasnil, da njegov izstop ne bo privedel do razkola, saj bodo drugi pripadniki njegove struje vsaj za nekaj ostali v PLI. Bonea je dejal, da odstopa iz stranke, ker je prišel do zaključka, da znotraj PLI nima nobene možnosti, da bi uveljavljal lastna prepričanja. Kot kaže, bo Bonea zaprosil sprejem v PRI.

B. B.

PO ZAKLJUČKU OBISKA V IRANU

Leone v Egiptu

KAIRO, 19. — Italijanski predsednik Leone, ki je danes jutraj zaključil svoj petdnevni obisk v Iranu, kjer je skupno z zunanjim ministrom Rumorjem imel vrsto pomembnih pogovorov z iranskim šahom Pahlavijem in zunanjim ministrom Kalatbarijem, je prisel v Kairo, kjer se je sestal z egiptovskim predsednikom Sadatom. Tamkajšnji listi, med katerimi tudi ugledni dnevnik Al Ahran, zelo pozitivno ocenjujejo Leonejev obisk in zlasti vlogo Italije v bližnji vzhodni krizi. Obisk italijanskega predsednika sovpada z zelo napetim trenutkom v odnosih med Izraelom in arabskim svetom. Vrzel, ki jih je zadnja arabsko - izraelska vojna povzročila v oborožitvi Izraela, Egipta in Sirije, so že zdavnaj zapolnjene. Izraelski predstavniki so v zadnjih časih večkrat izjavili, da je njihova vojska trenutno bolj močna kot je bila kdajkoli v preteklosti. Zadnje izjave predsednika Katzirja pa so v političnih opazovalcih vzbudile upravičen sum, da razpolaga Tel Aviv z jedrskim orožjem. V ospredju pogovorov med Leonejem in Sadatom ter med Rumorjem in egiptovskim zunanjim ministrom Fahmijem bo vsekakor kriza na Bliznjem vzhodu in možnosti za njeno rešitev.

Jutraj je Leone zaključil petdnevni obisk v Iranu, ob njegovem odhodu so objavili sklepno italijansko - iransko sporočilo, v katerem je rečeno, da bosta obe državi v najkrajšem času podpisali sporazum o iranskem financiranju del, ki jih bodo opravila nekatera italijanska podjetja tako v Iranu, kot v nekaterih drugih državah v razvoju. Sklepni komunikate potrjuje optimizem, ki so ga politični opazovalci v Teheranu izražali že takoj v začetku Leonevega obiska. Predsednik Leone je skupaj z Rumorjem obiskal zgodovinsko mesto Isfahan, znano po svo-

jih spomenikih iz preteklosti. V tamkajšnjem mestu je več italijanskih specialistov, ki popravljajo pričevanja iz bogati perzijske zgodovine.

Iran bo kot rečeno v kratkem odobril Italiji odprto kredito, kot se je že zgodilo s Francijo in z Vel. Britanijo. O višini kredita se še ne ve nič točnega, v merodajnih krogih pa govorijo o 800 milijard lir po zelo ugodni obrestni meri, ki naj bi bila 7 odst. Iran naj bi naložil približno 5 milijard dolarjev v dela, ki jih bodo opravila nekatera italijanska podjetja. Šah Pahlavi ima namen vložiti v delo vse te denarje, ki izhajajo iz prodaje petroleja, v petletni razvojni načrt Irana. V enem desetletju naj bi Iran postal po nedolgovih načrtih ena od petih gospodarskih in vojskarskih sil na svetu. Petletni načrt predvideva za sedaj naložbe za 70 milijard dolarjev. Iran naj bi financiral tudi dela italijanskih tvrdk v drugih državah v razvoju. Konkretno govorijo o nekaterih delih v Mozambiku, ki naj bi nudil ugodne pogoje za dejavnost italijanskih tvrdk in za iranske naložbe.

Nadaljujejo se tudi pogajanja med italijansko petrolejsko družbo ENI in iransko državno ustanovo za petroleje. Če, da so pogajanja na zelo ugodni točki in da se bodo v krajšem času ugodno zaključila. Sklepni komunikate govori tudi o mednarodnem političnem položaju. Obe državi izražata zaskrbljenost ob zapletih bližnjevzhodne krize, ki jo je treba rešiti v smislu resolucij varnostnega sveta OZN. Iran je izrazil priznanje Italiji za njena prizadevanja za popustitev napetosti v svetu. Kar zadeva energetska kriza in še zlasti dobavo petroleja, je Leone dejal, da zagotavlja Italija sleherni sodelovanje med državami proizvajalkami petroleja in državami potrošnicami.

Zaključeni jugoslovansko-grški pogovori



(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 19. — Podpredsednik zveznega izvršnega sveta in zvezni tajnik za zunanje zadeve Miloš Minić je včeraj ob povratku iz uradnega obiska v Grčiji izjavil, da je zelo zadovoljen z rezultati obiska in razgovori, v katerih je bila izražena pripravljenost obeh držav, da razvijata prijateljske odnose na vseh področjih.

Dogovarjali smo se tudi o vprašanjih, v katerih so pogledi različni. Zavedamo se, da se ta vprašanja ne morejo rešiti čez noč, toda ker so razgovori bili konkretni, prijateljski, odkriti, smo ustvarili ozračje in osnovo za dolgoročno prijateljsko sodelovanje, je izjavil zvezni tajnik za zunanje zadeve Jugoslavije in dodal, da je v razgovoru o mednarodnih vprašanjih bila podobnost pogledov večja kot pa se je moglo predpostavljati.

Podpredsednik zveznega izvršnega sveta je nadalje izjavil, da popolnoma soglasja z grškim zunanjim ministrom Bismom, da razgovori po vsebini in važnosti odpirajo nove možnosti v jugoslovansko-grških odnosih ter poudaril, da je bila jugoslovanska delegacija povsod sprejeta s prijateljskimi občutki grškega ljudstva za narode Jugoslavije in globokim spoštovanjem do Jugoslavije, posebno do predsednika Tita.

B. B.

(Na sliki: srečanje med grškim ministrom predsednikom Karamanlisom (levo) in jugoslovanskim zunanjim ministrom Minićem (desno). Med obema je jugoslovanski veleposlanik v Atenah Milovan Marković.)

ODOBREN PRORAČUN OBČINE ZA LETO 1975

ODLOŽENO GLASOVANJE O UPORABI SLOVENŠČINE V OBČINSKEM SVETU

Župan Spaccini se je obvezal, da pride resolucija na dnevni red v prvi polovici januarja

Zadnja seja tržaškega občinskega sveta se je v torek zvečer zaključila z glasovanjem o proračunu občine za 1975. leto, katerega so podprli vse skupine leve sredine, proti so bili komunisti in misivci, liberalci pa so se vzdržali, kar odraža stališče stranke na vsedržavni ravni pa tudi stališče nekaterih predstavnikov PLI, ki bi se hoteli priključiti vodilnim tržaškim krogom. Občinski svet pa je nato na prvi dni januarja preložil razpravo in glasovanje o desetih resolucijah, ki so jih vložile razne svetovalske skupine.

Proti odlaganju te razprave in nato se zlasti proti odložitvi za nedoločen čas je zelo ostro nastopila komunistična svetovalska skupina, ker je šlo za zelo prozoren poskus, da se se zlasti odloži razpravo in tudi jasno stališče glede uporabe slovenščine v občinskem svetu. Občinski svetovalec KPI Spetič je namreč vložil resolucijo, ki zahteva formalno glasovanje, kar bi prišlo vse skupne, da bi se na tak način izjasnilo še predno bi morda prišel iz Rima odgovor na zahteve, ki jih je obrazložila delegacija občinskega odbora podtajniku predsedstva vlade Salizzoniju. Župan Spaccini se je obvezal, da se bo o resolucijah sklepalo v prvi polovici januarja.

Še na petkovi seji tržaškega občinskega sveta je načelnik svetovalske skupine PSDI v daljšem govoru obrazložil, zakaj se strinja z zahtevu Slovencev.

Ponosni moramo biti, je dejal prof. Lanza, da imamo v naših krajih zrele, demokratične, antifasistične in lojalne državljane, kot so Slovenci, katerim smo dolžni, kot so Slovenci, priznati vse pravice. To, da govorijo slovensko v občinskem, pokrajinskem in državnem svetu, je dejal, mora biti samo prvi korak, ostale stvari pa moramo rešiti čimprej, pohiteti moramo, ker smo v zamudi. In če nas kdo v mestu ne bo razumel, nič ne bo: občinske demokratične sile morajo biti predhodnica, ki utira pot in prispevati k dozevevanju državljanov.

«Mi moramo omogočiti Spetiču», je dejal, «da govori slovensko v na-

PD «SLOVENE» iz Boršta

priredi ob 30. obletnici slovenske šole

KULTURNI VEČER

v srenjski hiši danes, 20. t.m., ob 20.30. Predaval bo Drago Pahor, nastopili bodo učenci osnovne šole in pevski zbor.

Vabljeni!

SLOVESNA PODELITEV ZLATEGA SV. JUSTA

Priznanje prof. P. Budiniju znanstveniku in humanistu

Nagraneec je med slovensosti izrazil željo po premostitvi nacionalnih trenj

V sejni dvorani občinskega sveta so v četrtek tržaški kronisti podelili svojeto letošnjo nagrado — Zlatega sv. Justa — pobudniku miramarskega Mednarodnega centra teorije fizike prof. Paulu Budiniju. Letošnja izbira je torej res zadela v tarčo, dosežila svoj namen: dodeljeno je bilo meščanu, ki je res veliko pripomoglo k temu, da je naše našesta mesta zaslovelo po svetu.

Med slovensosti podelitve nagrade je predsednik tržaških kronistov Ranieri Pomis prav ob 10. obletnici ustanovitve miramarskega centra, ki je našemu mestu doprinesel velik sloves: po vsem svetu in ki je nemalo pripomogel k razumevanju in sodelovanju med narodni. Krajše sta spregovorila tudi vsedržavni predsednik združenja kronistov Vittorio Reali in predsednik kronistov Piemonta Riccardo Marcaro, na kar je župan Spaccini nagrancu izrazil priznanje vsega mesta, ki so ga kronisti izrazili s svojo zlati nagrado.

Zelo topla aplavz je pozdravil govor nagranca, ki je v preprosti in skromnih besedah orisal zgodovino centra — od prvih stikov med italijanskimi, jugoslovanskimi in avstrijskimi univerzami do ustanovitve centra pod okriljem državnih narodov in ob podpori krajevnih ustanov. Prof. Budini pa je se poudaril nove možnosti, ki se odpirajo našemu mestu, in v okviru mednarodnega sodelovanja za zgrajitev boljše svet, v katerem bodo moralne vrednote prevzele mesto do brin današnje potrošniške družbe. Svoj govor je prof. Budini zaključil z mislijo, da je center pripomogel k premostitvi nacionalnih delitev, ki smo jih v Trstu občutili, in jih še občutimo na lastni koži ter še da bo center tudi v bodoče znal voditi tako politiko, ki bo privela do dokončne premostitve razdelitev med narodi, ko bodo meje samo upravna črta, na katero se ljudje sploh ne bodo več spominjali.

V NEDELJO NA OPČINAH

Koncert zbora «Tabor» v novih oblekah

«Naj pihna ta burja, naj žvižga naprej, / če nas ri / j / n pihalo zmeraj od ušeh je strani, / je zmeraj mo lete / j n se bomo b'le.» Kjer koli in kadarkoli naletajo na te besede, prirejene po znani tržaški na-



Prof. Paolo Budini z «Zlatim sv. Justom»

šem svetu in prisiliti Giacomellija, da ga mirno posluša. To je bistvo demokracije, je zaključil prof. Lanza, ki se je izrekel za konstruktivno sodelovanje s komunisti in izrazil občutno zanimanje za njihov predlog o zgodovinskem kompromisu. Lanza je, glede Slovencev, še obziral, da ne nekateri socialdemokrati zapustijo sejno dvorano, medtem ko sta Terčon in Lovriha govorila slovensko in zaključil, da mu je žal, ker je bil odsoten, da bi pa demonstrativno ostal na svojem mestu in poslušal slovenska govora.

Pozneje se je opredelil do tega vprašanja tudi načelnik svetovalske skupine PSI odv. Roberto Kervin. Dejal je, da se to vprašanje za socialiste niti ne postavlja, ker so internacionalisti. Očitati so nam, je dejal, da se prevečkrat sklicujemo

● Na prefekturi se je včeraj sestel pod predsedstvom prefekta Di Lorenza pokrajinski odbor za cene, ki je med drugim sklenil, da bo predložil nove tarife za parkiranje in garazno službo in obravnavo posvetovalni komisiji. Med drugim je razpravljal tudi o maksimalnih cenah testenin pri prodaji na drobno ter ugotavljal, da je sklep trgovcev za prodajo nekaterih vrst blaga po ugodnejših cenah ob bližnjih praznikih naletel na ugoden sprejem.

V SREDO NA TRGOVINSKI ZBORNICI

Pokrajinska gospodarska konzulta o vprašanjih tržaškega gospodarstva

V. Kralj o ovrednotenju lesnega skladišča - S. Boletu onemogočen govor v slovenščini

Na trgovinski zbornici se je v sredo sestala pokrajinska gospodarska konzulta, da bi vzel v pretes najnovejši razvoj dogodkov na raznih področjih gospodarstva. Z vrsto poročil o vprašanjih posameznih gospodarskih komponent so nastopili člani Caidassi, Modiano, Kralj, Dei Rossi, Corberi, Pilotto, Riccobon, Tessarotto, Guzelmiotti, Degrassi, Bole, Ciriello, de Albori, Ricessi in Ciani.

Podpredsednik konzulte in predstavnik odbelka za zunanjo trgovino Viktor Kralj se je v svojem govoru zadržal zlasti ob vprašanjih lesne trgovine čez Trst. Potem ko je omenil koristno poslovanje Središča za dokumentacijo o mednarodni trgovini z lesom, je govornik prešel na lesno skladišče pod škejnim in na vprašanja, ki se porajajo ob ponovnem odprtju Sueskega prekopa. V tej zvezi je dejal, da je treba napeti vse sile, da bi poslovanje v okviru lesnega skladišča potekalo kolikor mogoče redno in hitro, kajti samo tako se bo Trst lahko ponovno uveljavil kot pomembna luka za tranzit lesa na Sredozemlju. Zato so med drugim potrebne nekatere nove naprave (po-

sebna dvigala, vrsta traktorjev, mehanci delavnica, posebna upravna stavba, itd), samo skladišče pa naj bi bilo podvrženo enkratni koncesiji za dobo trideset let. Poleg tega je treba poglobiti merje na 12 metrov, poskrbeti za primerne pobe na področju strokovnega izobraževanja in misliti še zdej na ustanovitev posebne lesne borze v Trstu.

Član odbelka za zunanjo trgovino Stanko Bole je začel svoj govor v slovenščini, vendar mu žal ni bila dana možnost, da bi v tem jeziku tudi nadaljeval. Bole, ki je prikal stalnišče Slovenskega gospodarskega združenja, je opozoril na negativne plati nameravane okrepitve »petroleške vloge«. Trsta in je nasprotno poudaril prednost drugih gospodarskih dejavnosti, tako zlasti turizma, gostinstva, obrtnosti, poljedelstva in industrije. Pri vsem tem pa se ne smejo žrtvovati etnične in gospodarske karakteristike okolice, kakor tudi ne naravna tečajna vasi po urbanističnem razvoju. Bole se je nato dalj časa zadržal ob vprašanjih maloobmejne in splošne znanje trgovine ter se na koncu zavežil za primerno preureditev trgovinskih zbornic ob upoštevanju tudi etnične sestave posameznih pokrajin in same dežele Furlanije - Julijske krajine.

Ponoči izglasovan pokrajinski proračun

Sinoči se je do pozne ure zavlekla seja pokrajinskega sveta, na kateri so z glasovi strank leve sredine odobrili proračun za prihodnje leto. Proti proračunu so glasovali svetovalski KPI in MSI, liberalci pa so se vzdržali.

Daljša razprava o proračunu se je zaključila s posegom predsednika Zanettija. Pred njim so v razpravo posegli svetovalec Sistič (Slov. skupnost), ki je poudaril izboljšanje odnosov do slovenske manjšine, Pacor (PRD), Volk (PSI), ki je predlagal, naj se načelniki svetovalskih skupin sestanejo in odobrijo spremembo pravilnika, ki naj omogoča 6 slovenskim svetovalcem, da spregovorijo v materinem jeziku, ter še Sancin (PLD), Bego (socialdemokrat), Busà (MSD), Pontanet (KPD), ki je zahteval, naj se sinoči izglasuje dnevni red svetovalca Iskre za uvedbo slovenščine v pokrajinskem svetu, in končno še Celli (KD).

● Rotendi ob 20. uri se bo na sedežu. Drevina del Boschetto 3/F, sestala rajonska konzulta za Sv. Ivan.

Razburkana seja repentabskega obč. sveta

Na sinočni seji, ki je bila zelo razburkana, je repentabski občinski svet z večino glasov odobril razne sklepe občinskega odbora in občinski proračun za leto 1975. Vzdržala sta se svet. valca (PSI) Pavel Colja in Milan Biziak, ki sta iz protesta zapustila sejo, ker v izprosta predstavil v novih oblekah na domačem odru.

Delegacija Unije Italijanov na obisku pri deželni vladi



Odbornik Coloni v razgovoru s predstavniki Italijanske unije

Deželni odbor za finance in splošne zadeve Coloni se je v preteklih dneh sestel v Trstu z delegacijo Unije Italijanov za Istro in Reko, ki jo je vodil predsednik Ferri v spremstvu članov predsedstva. Sestanek je imel neuradni značaj in spada v okvir prizadevanj deželne uprave, s katerimi se Unija strinja, da se ustvarijo tesnejši in koristnejši odnosi z italijansko etnično skupino, ki živi na Hrvaškem in v Sloveniji.

Dogovorili so se za uradni obisk delegacije Unije in drugih predstavnikov italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji. Obisk bo v zadnjem delu februarja, ko si bodo med njimi predstavniki Unije ogledali najbolj zanimive gospodarske, kulturne in druge objekte ter se bodo pogovarjali z deželnim ocrom.

Koncerti

Jutri, 21. t.m. ob 20.45 bo v veliki dvorani CCA v Ul. S. Carlo koncert dua Barbeti, ki ga sestavljata violinist Olinio Barbeti in pianistka Bruna Barbeti - Lapi. Izvajala bosta izključno Busonijeve skladbe. Vstop prost.

V ROSSETTIJU

O'Neillova drama z Lupom in Brignonejevo

V sklopu abonmajskega načrta tržaškega Stalnega gledališča je v torek nastopilo v gledališču Rossetti Stalno gledališče iz Genove. V režiji Luigija Squarzine je uprizorilo O'Neillovo dramo «Dolgo potovanje skozi noč», v kateri so v glavnih vlogah nastopili Alberto Lupu, Lilla Brignone in Eros Pagni.

IVANU NOVAKU OB SEDEMDESETLETNICI



Bo treba le verjeti dokumentu in s prisrčnimi čestitkami stisniti roko Ivanu Novaku ob njegovi sedemdesetletnici. Na njegovem rojstnem listu namreč piše, da je Ivan zagledal sredi našega mesta, točno v sedanjih Ul. Milano, luk sveta 19. decembra 1904. Ivan, Notranje iz Ubelškega in mati Ivana roj. Jerič iz Razdrtega, sta si ustanovila družino, ki se je v Trstu ubadala krozi življenje. Oče je bil po poklicu krojač in je dolgo let prevažal s konji pošto. Številna družina s 6 otroki se je do prve svetovne vojne še nekako prenila. Potem pa je se začelo pomankanje: oče in starejši brat v vojski, doma revščina in bolezen. Ivan je obiskoval osnovno šolo v Rojani, nato pripravnico v Ul. sv. Frančiška in nadaljeval šolanje na meščanski šoli pri Sv. Jakobu. Povojni čas pa ni prinesel družini ekonomskega izboljšanja in ob številnih otrocih je moral Ivan pustiti šolo in vstopiti v uk pri kovaškem mojstru. In temu poklicu je ostal zvest do danes, četudi si je naložil že sedmi križ. Dejal je pri raznih podjetjih, najdlje — celih 18 let — pri znanem velikem podjetju Artico e Causi.

Ivan je ob nastanku mladinskega krožka Zarja v Rojani vstopil med njegove aktivne člane. Njegovo delo je bilo vsestransko. Ustanovil in vodil je mandolinistično skupino, opravil knjižničarske posle in bil do razpusta tudi društveni tajnik. Pri Sportnem združenju je bil nogometni sodnik in je sodil zadnje tekme med Adrijom in Obzorom. Nogometno moštvo «Zarje» pa je vodil Ivanov brat Mirko, ki je padel kot talec v Šostanju 10. oktobra 1941. Mirko je živel v Mariboru, kjer je nekaj časa tudi predsedoval društvu primorskih emigrantov «Nanos».

d. p.

Šolske vesti

Ravnateljstvo državnega znanstvenega licea «France Prešeren» v Trstu vabi starše dijakov, da se udeležijo sestanka, ki bo danes, 20. t.m. ob 17.30 v šolskih prostorih, kjer se bo razpravljalo o delegiranih zakonih. Sledil bo ob 18.30 roditeljski sestanek, kjer bodo profesorji poročali o šolskih uspehih dijakov.

Izleti

SPDT priredi od 22. do 29. decembra in od 29. 12. do 5. 1. 1975 zimovanje v Sentjanu na Koroskem. Se ne kaj prostih mest. Prijave Ul. Gelpa 9.

SPDT obvešča, da avtobusna izleta na Kravec, dne 22. in 29. decembra, odpadeta zaradi nezadostnih prijav.

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 20. decembra SVETOZAR

Sonce vzhaja ob 7.42 in zatone ob 16.23 — Dolžina dneva 8.41 — Luna vzhaja ob 11.07 in zatone ob 23.20 Jutri, SOBOTA, 21. decembra TOMAZ

Vreme včeraj: najvišja temperatura 8.4 stopinje, najnižja 4.9, ob 19. uri 7.2 stopinje, zračni tlak 1024.2 mb, narašča, brezvetrie, vlaga 70-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 11.2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 16. decembra 1974 se je v Trstu rodilo 12 otrok, umrlo pa je 15 oseb.

UMRLI SO: 67-letna Ida Maccuzzi por. Stancio, 79-letni Felice Fabris, 78-letna Norma Contento vd. Beltrame, 62-letni Ferruccio Slaico, 90-letna Anna Gressan, 56-letni Raffaele Brumati, 60-letni Michele Mancusi, 69-letna Nerina Gracco vd. Fabris, 79-letna Giovanna Ariotti vd. Lucchesi, 83-letni Carlo Carli, 99-letna Giovanna Gressan vd. Covar, 77-letna Antonia Brez, 61-letna Alice Uliani, 86-letna Giuseppina Pettrosso vd. Pettrosso, 45-letni Bruno Brisecek.

Dne 19. decembra 1974 se je v Trstu rodilo 10 otrok, umrlo pa je 12 oseb.

UMRLI SO: 86-letna Maria Duimovich vd. Buschian, 16-letna Ornella Maraston, 83-letni Marco Manna, 67-letna Wilma Carrara vd. Buttolo, 85-letna Romana Michelich por. Biagiotti, 78-letni Silvio Florit, 76-letna Pierina Giurевич vd. Breccelli, 79-letni Augusto Strauss, 75-letna Maria Nicotri por. Perrille, 7 mesecev stara Sabina Mersi, 85-letna Rosalia Pahor vd. Suban in 78-letni Giuseppe Spadavecchia.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)

All'Esculapio, Ul. Roma 15; INAM, Al Cammello, Drevored XX, septembra 4; Alla Maddalena, Istrska ulica 35.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 7.30)

Pizzul - Cignola, Korzo Italia 14; Prendini, Ul. T. Vecellio 24; Serravallo, Trg Cavana 1.

Mali oglasi

TAKOJŠNJA DOBAVA 128, 127; 128 71, 72; 850 coupé 67, 69; 850 spyder 69; 124 coupé 68, 69; 124 67, 69; 850 special 68, 70; 500 L 68, 69, 70; fiat 750 68, 69, fiat 1300 66 in drugih 20 avtomobilov vseh vrst na ogled v Ul. Giulia 10 in Ul. Cologna 7 — Autosalone Trieste

SPREJMEMO v službo mizarje. Telefon 21-21-68.

«KRAS — SEŽANA» TOZD HOTELI IN GOSTINSTVO — SEŽANA VAS VABI NA VESELO SILVESTROVANJE V SVOJH OBRATIH: — V HOTELU «MAESTOSO»:

LIPICA: v restavraciji — 250 ND v Snack baru — 200 ND v nočnem baru — 200 ND Igrajo ansambli: ATLANTIK, ZENIT in BARKSI ANSAMBEL — V HOTELU «TRIGLAV» v Sežani — 190 ND; igra ansambel AVANTURISTI

— V HOTELU «TABOR» v Sežani — 110 ND; igra ansambel TULIPANI — V MOTELU na Kozini — 200 ND; igra narodno-zabavni ansambel. PRIPOROCAMO SE!

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE - TRST

GOSTOVANJE DRAME SNG IZ LJUBLJANE

SERGEJ A. NAJĐENOV

VANJUŠINOVI OTROCI

D R A M A

Prevedla: NUŠA BULATOVIČEVA
Režija: narodni umetnik RSFSR ANDREJ A. GONČAROV (Deti Vanjušina)
Scena in kostumi: NIKOLAJ N. EPOV
Glasba: zaslužni umetnik RSFSR ILJA M. MEEROVIČ
Asistent režije: ANATOL S. SERGEJEV
Lektor: MIRKO MAHNIC

IGRAJO:

Aleksander Jegorovič Vanjušin, trgovec, član mestne uprave	Andrej Kurent
Arina Ivanova, njegova žena	Duša Počkajeva
Konstantin	Dare Valič
Aleksej	Marko Okorn, k.g.
Klavdija	Ivanka Mežanova
	Katja Levstikova k.g.
	Jerica Mrzelova k.g.
Ljudmila	Barbara Levstikova k.g.
Anja	Nevken Vrančičeva k.g.
Katja	Metoda Zorčičeva k.g.
Jelena, Vanjušina nečakinja	
Pavel Sergejevič Ščetkin, Klavdijin mož, uradnik	Boris Kralj
Stjepan Fedorovič Krasavin, Ljudmilin mož, zaupnik bogate moskovske firme	Kristijan Muck
Generalica Kukarnikova	Vika Grilova
Ina, njena hči	Marija Benkova
Avdolja, gospodinja v hiši Vanjušinih	Meta Vrančičeva
Akulina, sobarica	Štefka Dročičeva

Vanjušini trgovski pomočniki

Dejanje se dogaja v enem velikih gubernijskih mest.

Danes, 20. t.m., ob 16. uri ABONMA RED H in RED I ter danes, 20. t.m., ob 20.30 ABONMA RED A — premijski in RED D — mladinski v sredo.

Danes, 20. decembra, ob 17. uri bo v naših prostorih predstavitve bogate barvne monografije, ki je izšla v teh dneh

SPACAL IN KRAS

Srečanja se bodo udeležili, poleg slikarja samega, Zoran Kržišnik, ki je avtor teksta, in predstavniki založbe Lipa, ki je knjigo izdala. Ob tej priložnosti bo v knjigarni razstava grafik Lojzeta Spacala.

Vljudno vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA

Kino

La Cappella Underground 19.00—21.30

«La morte del direttore del circo delle pulci» Thomasa Koerferja (Svica 1973). Igra Francois Simon. Ariston 16.30 «Cognome e nome: La-combe Lucien». Barvni film režiserja Louisa Malleja. Nazionale 15.30 «Robin Hood». Barvni Walt Disneyev film. Risanka. Excelsior 16.00 «Il testimone deve tacere». Barvni film. Bekim Fehmiu, Rossana Schiaffino, Aldo Giuffrè. Grattacielo 16.00 «Borsalino & C.». Barvni film režiserja Jacquesa Devaya. Igra Alain Delon.

Fenice 16.00 «La testa del serpente».

Barvni film. Igrata Helmut Berger in Sidney Rome. Prevedevano mladini pod 14. letom.

Eden 16.00—22.15 «L'altra casa ai margini del bosco». Barvni film. Prevedevano mladini pod 18. letom.

Ritz 15.30 «Agente 007: L'uomo dalla pistola d'oro». Barvni film. Igra Roger Moore.

Aurora 16.30 «Una calibro 20 per lo specialista». Barvni film. Prevedevano mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 «Le farò da padre». Barvni film. Prevedevano mladini pod 18. letom.

Jutri «Un duro al servizio della polizia». J. Braun. Prevedevano mladini pod 14. letom.

Jutri «Il laureato». D. Hoffman.

Cristallo 16.30 «La morte arriva con la valigia bianca».

Jutri «Il grande Gatsby». Barvni film. Igrata Robert Redford in Mia Farrow.

Impero 16.30 «Cinque matti alla corda». Igra znanja skupina «Los Chariots». Barvni film.

Filodrammatico 16.30 «Tieni duro Jack». Barvni film. Prevedevano mladini pod 18. letom.

Moderno 16.30 «Versa Cruz». G. Cooper in B. Lancaster.

Ideale 16.00 «Il mostro di sangue». Barvni film. Igra Peter Cushing. Prevedevano mladini pod 14. letom.

Vittorio Veneto 15.30 «La corsa delle lepore attraverso i campi». Igrata Jean Louis Trintignant in Lea Massari.

Abbazia 16.00 «La morte viene dal passato». Barvna detektivka.

Astra 16.30 «Maciste contro il vampiro». G. Scott.

Volta - Milje 16.00 «UFO — I misteriani». Barvni znanstvenofantastični film. Igra Lew Stevens.

Trst, 20. decembra 1974
Občinsko pogrebno podjetje, Ul. Zonta 7/C

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega očeta in nonota

KARLA BANA

se zahvalujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebna zahvala gubenemu društvu Prosek, pevcom, vaščanom in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin in darovali v dobrodelne namene.

Sin Aco z družino

Kontovel, 20. decembra 1974

MI, PRI DELA VSKIH ZADRUGAH SMO ZAMRZNILI VSE CENE DO 25. JANUARJA. POLEG TEGA NUDIMO NASLEDNJE SUPER PONUDBE za BOŽIČ

svinjsko meso brez kosti 1 kg 1780	paradižniki Sol d'Oro olupljeni 800 gr 330
kokoši za peko 1 kg 690	stročji fižol Findus zavojček 225 gr 295
puranov zrezek 1 kg 2780	jajca zavoj po 6 kosov velikost 55/60 lir 245
puranova bedra 1 kg 1090	testenine «cappelletti Giordani» 250 gr 450
puranove peruti 1 kg 680	moka Coop 00, bela 1 kg lir 185
prepelice kos 195	orehi, lešniki, mandeljini mešano 300 gr 360
ribji kotleti Findus zavojček 300 gr 640	pomaranče Tarocco Paternò 1 kg 280
zampone Bellanani polkuhan cel 100 gr lir 249	jabolka Stark 1 kg 290
rdeči radič 100 gr 38	hruške Kaiser 1 kg 240
zelene oljke Sol d'Oro velike, v soli, steklena posoda, 290 gr lir 295	svetli ananas 1 kg 450
oljčno olje Carapelli steklenica 1 l 1740	piškoti Varietè Motta vrečka 500 gr 485
maslo Coop 250 gr 520	panettone Coop tip «lusso» 1 kg 1480
bavarski emmenthal 100 gr 195	pandoro Bauli 682 gr 1680
sir za ribanje izbran 100 gr, lir 248	ledena torta Carol Algida šest porcij 1080
ribji fileti Mares ravni, v stekleni posodi 90 gr lir 440	Asti Gancia peneče se vino lir 870
majoneza Sol d'Oro steklena posoda, 230 gr 320	peneče se vino Riccadonna President Reserve lir 1050
vino Barolo trgatve 1969 13 stopinj 0,720 l 950	brandy Napoleon Rezerva 0,750 l 1650
vino Chianti DOC 12 stopinj trgatve 1973 0,720 l, lir 420	scotch Whisky Yellow Label 40 stopinj 0,750 l 2290
vin Mousseux POL PÈRE 0,750 l 490	milo Fairy lir 150
kava Prestigio mleto ploč. posoda 200 gr lir 690	krema za roke Ely Lady lir 260
kava Decoop brez kafeina, mleto 75 gr lir 310	peneča kopel Pino Vestre Vidal 15 doz lir 760

v vseh

SUPERCOOP

COOPERATIVE OPERAIE
DELA VSKIE ZADRUGE

SINDIKAT ZELO KRITIČNO OCENJUJE PROIZVODNI POLOŽAJ

V deželi F-JK je 3000 delavcev v dopolnilni blagajni od tega kar dva tisoč v goriški pokrajini

Na večerajšnjem sestanku so sindikati opredelili stališče do krize, ki pesti delovne ljudi ter navedli konkretne predloge

Z izglasovanjem resolucije naslovljene na oblasti, stranke ustavnega loka ter družbenopolitične in gospodarske sile se je večeraj sklenil sestanek, ki ga je v pokrajinski sejni dvorani sklical enotna sindikalna federacija. Na sestanku, ki ga je odprl Achille Colautti, poročilo o položaju pa je podal dr. Aldo Colleoni, so sodelovali predstavniki vseh strank ustavnega loka ter številni člani tovarniških svetov. Govornik je najprej povedal, da je ocena, ki jo sindikalna federacija daje v javnost, skupej stališč zbranih na številnih delavskih skupščinah po vseh obratih naše pokrajine. Iz te ocene izhaja, da se posledice splošne gospodarske krize v državi izredno hudo občutijo posebej v naši pokrajini, saj je v dopolnilni blagajni okoli 3.000 delavcev naše dežele in v njej kar 2.000 (dve tretjini) iz goriške pokrajine. Gre za izredno hude posledice pogošenih izbir v korist velikih, po večini tujih industrijskih obratov. Colleoni je podrobno analiziral položaj v posameznih proizvodnih sektorjih ter navedel podatke o vstopu v dopolnilno blagajno kakor tudi perspektivah v teh obratih. Tako je med drugim omenil nevarnost ukinitve proizvodnje v obratu fiocco v Podgori in zmanjšanje števila zaposlenih v grbanstvu v dvehletnem razdobju (1972-1973) za okoli 300 enot. Kritiziral je napad velikih distribucijskih podjetij na male jestvinarje ter deželno kmetijsko politiko, ki podpira velika kapitalistična podjetja ter ne pomaga zadruham. Dr. Colleoni je izrazil zaskrbljenost, ker kreditne omejitve mrtvijo proizvodnjo, navedel je pomanjkanje razvojnih načrtov v obratih IRI ter še zlasti zamude, ki jih ladjedelniška industrija kaže sprito odpiranja suškega prekopa. Sindikalna federacija negativno ocenjuje Morov in Comellijev program. Posebno slabo razpoloženje vzbuja v sindikalnem svetu pomanjkanje pripravljenosti deželnega predsednika Comellija za reforme. Sindikat se ne more strinjati z njegovimi stališči, da morajo najprej delavci prispevati žrtve za odpravo gospodarske krize in šele potem bo prišel na vrsto govor o razvoju, o katerem pa sedaj sploh ne vemo, kakšen bo.

Sindikalna federacija zahteva jasne izbire glede kmetijstva. Zahteva izgradnjo avtoptora in razvijanje odnosov z Jugoslavijo, ves razvoj morajo voditi delavci, ne pa veliki industrijski monopoli. Sindikat predlaga, naj cene nadzira država, potrebna je revizija kmetijske politike, zlasti delovanja ERSE in ESA, potrebno je nadalje zgraditi ljudske hiše s pomočjo finansiranja IACP in zadrug, pomagati mali industriji ter v okviru dežele urediti javne prevoze. Zlasti zahteva sindikat uresničitev temeljnih zdravstvenih konvencij, pomoči javnim ustanovam, ki nimajo sredstev za svoje delo, ter drugačno turistično politiko. Za uresničitev vseh teh ciljev pričakujejo sindikalne sile čim večjo enotnost vseh ustvarjalnih in ustavnih sil.

Uspeh akcije v podporo gradnje prosvetnega doma «A. Budal» v Štandrežu

V Štandrežu se nadaljuje akcija za zbiranje prispevkov v sklad za gradnjo prosvetnega doma «Andrej Budal». Veliko domačinov je že prispevalo v ta sklad, kar je tudi razumljivo, saj ljudje komaj čakajo, kdaj bo dom dokončan in se bodo lahko tam kulturno izživljali. Dela na gradbišču napredujejo redno. Ob pokritju strehe bo «diko» po vseh obredih najboljša domače navade in odbor za gradnjo bo domačine povabil na zakusko.

Danes objavljamo tretji seznam darovalcev:

Družina Andrej Beltram, drugi prispevek 10.000 lir; Angela Nant 2.500; J. T. 10.000; Pepca Faganel 5.000; Stanko Marušič 10.000; Ladislav Lazar iz Križa štev. 193 10.000 lir; Jožef Nanut 3.000; Cvetko Brajnik 10.000; Mirko Gulin 5.000; Ena Nanut 5.000; družina Mirko Plešnar 20.000; Poldo Makuc 10.000; Marcello Petean 4.000; Jožef Zavadlav 10.000; Viktor Sokol 10.000; Stanislav Cingerli 10.000;

Romana in Zvonko Cingerli 4.000; Miljo Cingerli 2.000; Ladko Petarin 10.000; Dana in Jožko Marinič 10.000; Franc Cingerli 10.000; Milko Marušič 10.000; Bruno Brajnik 10.000; Načič 1.000; P. & V. 5.000; M.M. 30.000; Lojze Tabaj 10.000; Darinka in Milan Marvin 30.000; Stefka Nanut 5.000; Klavdij Ožbat 10.000; Jožef Mučič 5.000; Toni Leon 5.000; Herman Nanut 10.000; Janez Nanut 5.000; Jurij Brajnik 5.000; Karlo Fižol 1.000; Ivo Nanut 5.000; Ludvik Nanut 20.000; Tiljo Nanut 10.000; Miljo Brisko 5.000; P.L.B. 10.000; družina Lutman (Benedit) 15.000; Marija Marturini v spomin sina padlega v partizanih 10.000; Rozalija Nanut in Savina Cingerli, ob obletnici smrti moža in očeta Mirka 10.000; Cirila in Jožef Nanut 15.000; Anton Makuc 100.000; Maks Makuc in Francka Mučič 11.000; Jordan Zavadlav 5.000; Emil Mučič-nono, drugi prispevek, 3.000; Dana in Vojko Cijak 20.000; Dušan Brajnik 10.000; Emil Pavlin 10.000; Ladi Krpan 2.000 lir.

Na sedežu furlanskega filološkega društva v Ulici Bellini bo drevo, ob 18. uri prof. Antonio Vec-

chia govoril o evoluciji. Predavanje prireja naturalistično društvo «A. Comela».

Cene zelenjave in sadja bodo ostale nespremenjene

Pred dnevi se je odbor za usmerjanje potrošnika sestel s predstavniki prodajalcev zelenjave na pokritem trgu v Gorici. Na seji so bili poleg predstavnikov odbora, kateremu je predsedoval cav. Ferruccio Fantini, prisotni še Rizzi in Bozzato, ki sta predstavljala goriške grostise in del trgovski stroki. De Michels in Di Gregorio kot predstavnika prodajalcev zelenjave ter nadzornik pokritega trga rag. Nardini.

Po obširni razpravi so na sestanku došli do tega, da ne bodo do konca leta dvignili cene krompirja, jabolkam in hruškam, medtem ko bodo nekoliko znižali ceno južnemu sadju.

Drugi ob 18. uri se v Gorici sestane pokrajinski svet. Na dnevnem redu so številne resolucije ter upravna vprašanja.

NA SVEČANOSTI V KRMINU

Ivan Princič iz Krmina je slavil 50 let plodovitega razvoja tovarne pohištva

V imenu Slovenskega gospodarskega združenja mu je čestital predsednik S. Bole

Ivan Princič, naš rojak iz Krmina, odlikovan z redom za delo, je prejšnjo soboto obhajal pomembno obletnico svojega življenja. Njegova tovarna pohištva deluje že 50 let. Princič je s tem dosegel velik cilj: začetno obrtniško delavnico v Dreverdu Venezia Giulia v Krminu je spremenil v veliko in sodobno tovarno.

Princičovo delo se je pričelo leta 1924, ko je odprl majhno mizarско delavnico v Krminu. Leta in leta je vestno delal ter koval načrt, kako bi jo razširil ter jo sodobneje opremil. Kljub grozotam vojne ni opustil te misli, ki jo je pozneje je realiziral. Začetna obrtniška delavnica se je tako spremenila v tovarno, v kateri je dobilo zaposlitev več ljudi. Pri vodenju obrata pa sta mu pomagala tudi sinova tako, da je pohištveno podjetje, ki se je v zadnjih letih specializiralo predvsem v izdelavi otroških spalnic in študijev, dobilo novih moči. Pred nekaj leti je Princič tovarno še bolj razširil. V njej je namestil sodobne stroje, tako da sedaj delo poteka povsem avtomatizirano.

Da bi podčrta to svoje dolgoletno delovanje v pohištveni industriji, je naš jubilar priredil prejšnjo soboto svečanost, na kateri so bili prisotni številni predstavniki gospodarskih ter družbeno-političnih dejavnikov. Po blagoslovu novih prostorov, ki ga je opravil goriški nadškof Cocolin ter po pozdravnih govorih dr. Scarnana (v imenu goriške trgovinske zbornice), Barnabe predsednika upravnega odbora Goriške hranilnice, dr. Nazaria Romanija, predsednika Zveze industrijcev je prevzel besedo predsednik Slovenskega gospodarskega združenja Stanislav Bole, ki ga je spremljal direktor združenja Jurij Kuferšin. V svojem nagovoru je Bole predvsem podčrta, da je Princič tudi med vojno vztrajal pri svojem delu ter svoje trgovsko omrežje razširil tudi na Slovenijo, oziroma Jugoslavijo. Brez dvoma predstavlja Princičev jubilej važen mejnik v slovenskem gospodarskem delovanju. Ob koncu je predsednik Stanislav Bole izročil slavljenču pergameno v znak priznanja za njegovo 50-letnico delovanja.

Ob zaključku je Ivan Princič izrazil nekaj misli. Najprej se je zahvalil vsem, ki so se odzvali vabilu, ter poudaril, da je bil v vseh letih, ko je bil tudi župan Krmina. Dejal je, da je moral pri svojem delu premagati nemalo ovir, da je dosegel zaželene cilje. Sedaj pa lahko s ponosom gleda na ustvarjeno delo, ki skupno s podobnimi podjetji daje Krminu značaj enega glavnih središč pohištvene industrije v naši deželi in v Italiji sploh.

Po svečanosti so si prisotni ogledali tovarno. S posebno pozornostjo so sledili razlaganju Ivana Princiča o izdelavi otroškega in drugega pohištva za italijanske in evropske tržiske.

Dokončno podaljšan zakon o prosti coni

Tudi v poslanski zbornici so odobrili zakon, ki podaljšuje za leto dni ugodnosti na področju goriške proste cone. V ustreznih komisijah, ki je sklepala z zakonodajnim opolnočjem, je poročal o tem osnutku poslanec Marocco. Izrazil je med drugim željo, da bi bil nov zakon obveljal do konca leta v uradnem listu in da bi vlada čimprej predstavila svoj zakonski osnutek o novem ustroju goriške proste cone. Pri pristanku na ta predlog je dal Sedanji minister za finance Visentini.

Zakon o prosti coni je torej podaljšan za eno leto. To je pozitivno, ni pa tisto, kar si je želela goriška javnost, ki je hotela imeti nov zakon, ki bi dajal večje možnosti za zaposlovanje v industriji in manj možnosti za kopičenje velikih zaslužkov v nekaterih trgovskih panogah. Sicer pa bo o tem govorila v začetku prihodnjega leta.

Neznanci poškodovali avtomobil misovskega prvaka odv. Pedronija

Neznancec je večeraj ponoči opozoril kvesturo, da so neznanci poškodovali nekaj lesenih postavkov smrekovih dreves, ki so jih pri Ljudskem vrtu imeli zložene goriški trgovci, ki te dni prodajajo tradicionalna božična drevesa.

Ko so agenti prišli na kraj, so ugotovili, da je res zgorelo nekaj postavkov. Pri podrobnem pregledu pa so se ugotovili, da so neznanci poškodovali avtomobil misovskega občinskega svetovodca odv. Pedronija, ki je bil parkiran v U. D. Neznanci so na vozilo polili nekaj kerozina in zanetili požar, ki pa je le delno poškodoval avtomobil.

Do 10. januarja 1975 nespremenjene cene živil

Na povabilo goriškega prefekta dr. Molinarja bodo v trgovinah jestvin v Gorici prodajane cene prebramnega blaga do 10. januarja ostale nespremenjene. Tako se je namreč obvezala zveza goriških trgovcev s pismom, ki ga je poslal goriškemu prefektu.

Podaljšan urnik zapore trgovin

Goriški župan je izdal odredbo, po kateri bodo trgovine lahko večer odprte do 20. ure, in to vsak dan do 24. decembra. Isti urnik bo veljal tudi 31. decembra in 4. januarja.

Urniki Ribijevih avtobusov

Avtobusno podjetje Ribi javlja, da na božični dan, 25. decembra, in na novo leto, 1. januarja, avtobusi ne bodo vozili. Na Štefa-

OB LITERARNEM NASTOPU V DIJAŠKEM DOMU

Korak k uresničevanju mladinskega središča

Domska skupnost in Mladinski krožek sta povabila v goste Miroslava Košuta, Gitico Jakopin in Nika Grafenauerja. Umetniki so nastopili tudi v Novi Gorici

Včeraj popoldne sta Mladinski krožek v Gorici ter Slovenski dijaški dom priredila literarni nastop, na katerem so sodelovali pesnik Miroslav Košuta iz Trsta ter pisateljica Gitica Jakopin in pesnik Nika Grafenauer iz Slovenije. Umetniki so brali svoje sestavke številnemu mladcu, ki živi v domu, članom Mladinskega krožka in prijateljem mladine, ki so se odzvali povabilu. Po njihovem nastopu je zapel več pesmi mladinski zbor osemletke z Dobrovega pod vodstvom Janeza Slivnika.

Predstavniki domske skupnosti visokošolskega Mavricij Černic se je ob sklenitvi prijetnega večera zahvalil vsem nastopajočim književnikom in pevcem za užitek, ki so jim ga nudili, obenem pa je v svojem sklepu, nem nagovoru poudaril, da hočejo skozi to pobudo, ki je prva, okrepiti sodelovanje med Mladinskim krožkom in domsko skupnostjo ustanovit mladinsko središče, iz katerega naj bi rastle nove pobude za vse večje mladinsko združevanje in delovanje.

Umetniki slovenske besede so bili dopolnjeni tudi v Novi Gorici ter brali svoja dela učenec osmih razredov. Literarno srečanje z novo goriško mladino je priredila občina.

ska konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije.

V palači Attems klavirski recital Jožice Lasič

Kulturnih prireditelj, zlasti na glasbenem področju, imamo v tem času v Gorici celo vrsto. Jutri zvečer, ob 20.30, bodo imeli ljubitelji glasbe možnost prisostvovati v dvorani palače Attems klavirskemu recitalu Jožice Lasič.

Prireditelj tega koncerta je šola Glasbene matice; mlada pianistka bo izvajala dela D. Scarlattija, J.S. Bacha, L.van Beethovna, J. Brahmsa, B. Smetane in F. Chopina.

Jožica Lasič, doma iz Sovodnje, ima 23 let in je bila učenka Glasbene matice. Pod vodstvom prof. Erminija Ambrozeta je končala 8. razred glasbene šole z odličnim uspehom. Sedaj se pripravlja na zaključno diplomno na konservatoriju. Med študijem ima solistične nastope in istočasno si nabira pedagoške izkušnje kot učiteljica v nižjih razredih Glasbene matice. Istočasno se ukvarja tudi z vodenjem pevskih zborov in je na glasbenem področju vsestransko aktivna.

Njen jutrišnji nastop v palači Attems bo tretji solistični nastop. Prva dva je imela v Ljubljani in v Novi Gorici. Brez dvoma bo jutrišnji koncert najzahtevnejši, ker prihaja prvič v stik z domačim občinstvom.

V nedeljo se odpre knjigarna «Srečanje»

V nedeljo, 22. decembra, bodo v trgovskem prostoru v Ulici sv. Ivana 10 odprli knjigarno zadruga «Incontro - Srečanje». O tej pobudi smo že večkrat pisali in sedaj je prišlo do njene uresnitve. Knjigarna bo odprta od ponedeljka, 23. decembra, dalje po običajnem trgovskem urniku.

Zanimivo predavanje «Slovinci in fašizem»

V okviru ciklusa «Fašizem v Italiji», ki ga prireja demokratični krožek v Gorici, s katerim sodelujeta tudi Mladinski krožek Gorica in Prosvetno društvo «Oton Zupančič» iz Štandreža, sta večeraj v sejni dvorani Palače hotela predavala odv. Argut Štiglič in časnikar Stojan Spetič. Gosta sta obravnavala temo «Slovinci in fašizem».

Predavatelja sta, podrobno navedla vse grozote fašistične dobe. V njihovi posebnosti pa sta se tudi dotaknili sedanja položaja Slovencev v deželi in našega boja za globalno zaščito naše narodnostne skupnosti.

Koncerti

V nedeljo, 22. t.m. bo na povabilo SKPD «Mirko Filej» nastopil v Goriški Komorni ansambel iz Zagreba. Koncert bo v dvorani Katoliškega doma ob 16. uri. Ansambel zagrebških glasbenikov sestavljajo solisti na pihala, ob njih pa nastopa tudi pianistka. Spored nedeljskega koncerta je zelo zanimiv, saj obsega skladbe od renesančne do moderne muzike. Renesancno obdobje predstavlja izbor skladb starih hrvaških mojstrov 16. stoletja. Nadalje so na sporedu dela Vivaldija, Haydna, Reicha in Dobroniča.

Razstave

V galeriji Pro Loco v Pasazi je do konca meseca odprta razstava goriškega umetnika Vladimira Klanjščka.

V «Galleria 75», Ulica Monache 8, je do 3. januarja odprta razstava Virgilia Guidia.

V soboto, 21. t.m., ob 18. uri bodo v razstavnem paviljonu Espomema v Ulici Cadorna odprli kolektivno razstavo slikarjev odv. Furlanije - Julijske krajine. Razstavo prireja krožek «Umanità».

Kino

Gorica
VERDI 15.15-22.00 «L'esorcista». E. Burstin in M. V. Sydow. Barvni film. Prevedeno mladini pod 14. letom.
CORSO 17.00-22.00 «Professore venga accompagnato dai suoi genitori». J. Dufilho in A. Maccione. Barvni film.

MODERNISSIMO 16.00-21.00 «Paper moon». J. Hillerman. Barvni film.
VITTORIA 16.00-22.00 «L'esorcista». E. Burstin in M. V. Sydow. Film v barvah. Prevedeno mladini pod 14. letom.
CENTRALE 17.00-21.30 «Sfida al O. K. Corals». Burt Lancaster in Kirk Douglas. Barvni film.

Tržič
AZZURRO Zaprt.
EXCELSIOR 16.00-22.00 «L'uragano di Macao». Barvni film.
PRINCIPE 17.30-22.00 «All'onorevole piacciono le donne». Barvni film.

Novo Gorica
SOCA «Salzburška zveza», ameriški barvni film ob 18.00 in 20.00.
SVOBODA «Užička republika», jugoslovanski barvni film ob 18.00 in 20.00.
DESKLE «Kocka je padla», ameriški barvni film ob 20.00.
PRIVACIJA Prosto.
RENCE Prosto.



Nadškof Cocolin, Princič, Bole in Kuferšin

V JUGOSLOVANSKI IN ITALIJANSKI KOŠARKARSKI LIGI

Snaidero ponovno poražen
Olimpija klonila v Tivoliju

Mobilquattro je presenetljivo premagal Ignis (81:80)

Italijansko prvenstvo
V 1. kolu povratnega dela prve italijanske košarkarske lige je prišlo do velikega presenečenja. Milanski Mobilquattro je namreč doma premagal Ignis s točko razlike. Po tem spopadu vodi na vrhu lestvice Forst iz Cantuina, ki je brez težav odpravil rimsko peterko IBP. Videnski Snaidero pa je tudi v tem kolu ostal prazen rok. Videnčani so namreč gostovali v Rieti, kjer so izgubili proti izkušeni ekipi Brina z devetimi točkami razlike. Po porazu doma v Saporijem in po tem spopadu v Rietu ostaja jajo res minimalne možnosti, da bi se lahko vrnoranci trenerja Lambertija uvrstili med prvih šest ekip. Snaidero ima trenutno 10 točk, šesta uvrščena ekipa (Mobilquattro) pa jih ima že 16.

Nikoličev Alco je v dobri formi. Alco je namreč premagal Duco z 22 točkami razlike.

IZIDI 14. KOLA	
Mobilquattro — Ignis	81:80
Alco — Duco	104:82
Canon — Sinudyne	77:88
Forst — IBP Rim	96:70
Brill — Saporì	80:72
Fag — Innocenti	77:90
Brina — Snaidero	69:60

LESTVICA
Forst Cantù 26, Ignis Varese in Innocenti Milan 24, Saporì Siena in Sinudyne Bologna 18, Mobilquattro Milan 16, Alco Bologna in Brina Rieti 14, Canon Benetke, Snaidero Viden in Brill Cagliari 10, IBP Rim 8, Duco Mestre 4, Fag Neapelj 0.

PRIHODNJE KOLO (22.12.)
Innocenti — Brill, Duco — Brina, Saporì — Forst, Snaidero — Mobilquattro, Sinudyne — Fag, Ignis — Canon, IBP — Alco.

Jugoslovansko prvenstvo
Končala se je vrsta zanesljivih nastopov ljubljanske Olimpije. Ljubljanci so namreč v sredo v hali Tivoli izgubili proti Lokomotivi po dramatični in izenačeni tekmi s tremi točkami razlike. Plešas in tovariši so torej obnovili staro tradicijo, da je Lokomotiva za Olimpijo sredi Ljubljane izredno trd oreh. S tem porazom je Olimpija tudi zamudila priložnost, da bi sama ostala na četrtem mestu na lestvici. Olimpiji sta se namreč pridružila Rabotnički in Partizan, ki sta v tem kolu zanesljivo zmagala.

IZIDI 12. KOLA	
Istravino — Radnički	88:83
C. zvezda — Bosna	87:83
Rabotnički — Borac	114:88
Vojvodina — Jugoplastika	95:111
Olimpija — Lokomotiva	103:106
Metalac — Partizan	69:77
Beograd — Zadar	nočna tekma

LESTVICA
Jugoplastika 22, Zadar in Crvena zvezda 20, Olimpija, Partizan in Rabotnički 14, Bosna in Lokomotiva 10, Radnički FOB, Beograd, Metalac, Istravino in Borac 8, Vojvodina 2.

SNEŽNE
RAZMERE

TRBIZ	0 cm
VIŠARJE	50 cm
NEVEJSKO SEDLO	15 cm
KOČA GILBERTI	95 cm
SAPPADA	20 cm
SEDLO PRAMOLO	25 cm
RAVASCLETTO	0 cm
PIANCALVALLO	0 cm
KANIN	300 cm
CRNI VRH	3 cm
VRŠČI	80 cm
KRANJSKA GORA	5 cm
VITRANC (K. gora)	30 cm
KOMNA	35 cm
VOGL	70 cm
KRIVAVEC	10 cm
NIJVICE (Krivavec)	25 cm
PLANICA	3 cm
ZELENICA	15 cm
POHORJE	30 cm
LJUBELJ	0 cm
POKLJUKA	15 cm
VELIKA PLANINA	10 cm
GOLTE	5 cm
JEZERSKO	8 cm
ZATRNIK	15 cm

Janko Perat
UMIRAJOČI
ČAS

51.

«Hudirja je! To je samo videz. V tem našem samoupravnem sistemu, ki je veljaven za vse, samo za policaje ne, je težko biti predsednik. Noben človek ne ve, kako težko je. Velik psiholog moraš biti, da jih usmerjaš k skupnim ciljem. Vse moraš upoštevati, ničesar podcenjevati. Sicer pa, če si psiholog, boš ljudem združil kljub različnosti njihovih mnenj in stališč. Samo znati je treba. Upoštevati moraš, da je pri enih nekaj dobro, pri drugih pa slabo. V nas vseh je nekaj slabega, kar se prepleta z dobrim. Tudi tisto, kar je na videz slabo, je treba znati izkoristiti, da služi dobremu. France mi na primer s svojimi prenapetimi stališči zdajle podira načrte. Če dve ali tri leta pa mi bo še kako potreben. Zdar, samo zdaj ga moram zavreti. Samo toliko, da začnem gradnjo motela. Potem pa naj kar začne z agitacijo za gradnjo vrtca.»

«Ti kar čakaj dve ali tri leta! Medtem ti bo toliko škodoval, da se boš praskal za ušesi.»

«Nikar! Zmaga ga bo že spravil k pameti, boš videl.»

«Daj no mir, Zmago in France sta si enaka. Oba sta zavrovanja v svoje poslanstvo, toda zaradi drevih ne vidita govoda. Manjka jima tisti splošni, razumski pogled na naš razvoj. Taki pa so nam objektivno škodljivi. In če pomislim, da se ti takšen gmatnar postavlja s Shakespeareom...»

«Ne pozabi, da ni malo takih!»

ODBOJKA

ŠZ Bor zasluženno osvojilo
Trofeje bazoviških žrtev

2. mesto so zasedle Brežanke, 3. pa Nabrežinke

Tridnevni tradicionalni odbojkarški turnir članic za peto «Trofejo bazoviških žrtev» je odlično uspel. Končni zmagovalci so Bor, ki si je priboril dragoceno lovoriko v trajno last. Zmaga Tržanek je povsem zaslužena, saj so s prikazano odbojko povsem nadigrali Breg iz Doline. Sobotna zmaga Bora je bila tretja; prejšnja uspeha datirata iz leta 1970 in 1972 ter tako pripada tržaškemu združenju trofeja v trajno last. Brežankam sta pripadli prvi dve mesti leta 1971 in 1973.

Tudi izločilne tekme druge skupine so se končale brez presenečenja. Breg je najprej odpravil Slogo, ki je bila z nastopom Pečarjeve nekoliko bolj trd oreh, kot je bilo pričakovano. Slogašice so bile celo na pragu delne zmage, toda Sokol je zamudno nadoknadil. Zmagovita pot Brega se je nadaljevala tudi v nastopu s Sokolom.

IZIDI 2. IZLOČILNE SKUPINE	
Breg — Sloga	2:0
(15:11, 15:9)	
Sokol — Sloga	2:0
(16:14, 15:8)	
Breg — Sokol	2:0
(15:5, 16:14)	

V malem finalu sta se pomerili šestki Sokola in Kontovela, v

odločilnem spopadu za 1. mesto pa Bor in Breg.

Mali finale
SOKOL — KONTOVEL 2:0
(15:11, 15:6)

To je bil neposredni obračun dveh ekip, ki sta se pred kratkim spoprijeli kar dvakrat, čeprav v konkurenci mladink. Tudi to pot je zasluženo zmagoval Sokol, ki je bolje uigran kot ekipa. Ni se poznala niti odsotnost Kraljeve, ki za Sokol omreži pomeni veliko. Kontovelke so pokazale morda nekaj več kot na prejšnjih nastopih, toda ne toliko, da bi spravile nasprotnice v težave.

Pri Kontovelu se pozna, da je v zamudi s pripravami in ta čas ni v formi. Po drugi strani pa je 3. mesto Sokola povsem realno.

Finala za 1. mesto
BOR — BREG 3:0
(15:5, 15:11, 15:5)

Tržanke so v tej tekmi zaigrale izjemno dobro. Delovale so kot izredno dobro uigrana šesterka, tako v napadu kot tudi v obrambi. Še najbolj razveseljuje pa je bil nepogrešljiv sprejem. Proti tako razigranim nasprotnicam je bil Breg praktično brez moči. Tu pa tam je uspelo Brežankam nuditi dober odpor in to predvsem v drugem setu. Končna zmaga Bora je povsem zaslužena.

Po končanem tekmovalstvu je bilo nagradjevanje. Najprej je spregovoril predsednik organizatorja turnirja, SD Jarja, Ivan Brass, za njim pa še tajnik odbora za prošlavo bazoviških žrtev Miro Stopar. Zmagovalec SZ Bor je organizator izročil poleg «Trofeje bazoviških žrtev» v trajno last še pokal SD Jarja. Za drugo mesto je Breg dobil pokal našega dnevnika, Sokol pa daroval za tretje mesto pokal Bazoviškega doma, Kontovel je osvojil plaketo SKGZ, kot peta je bila Sloga nagajena s pokalom ZSSD ter Bor B, kot zadnji, s pokalom SPZ.

G. F.



Predstavnice Bora, Brega in Sokola so prejele iz rok organizatorjev nagrade za najboljšo uvrstitev na ženskem odbojkarškem turnirju TBZ

Slovenska odbojkarška liga — ženske
Odbojkarice novogoriškega Merkurja, ki so letos prvič nastopile na rednih tekmovaljih, so presenetile, saj so nepričakovano osvojile naslov jesenskega prvaka v 2. slovenski ligi — zahod.

Novinke v ligi so letošnjo pravo osvežitev v slovenski ženski odbojki. Za lep tekmovalni uspeh so zaslužene v enaki meri igralke Vidičeva, Likarjeva, Bizjakova, Štrukljeva, Sobanova, Šuligojeva, Kušterleja in Paljkova ter trener profesor Ivan Kovačič.

Izid tekme:
Kočevje — Merkur 2:3
(15:8, 6:15, 10:15, 19:17, 15:11)
Končna lestvica jesenskega dela prvenstva:
Merkur 10, Kamnik 8, Kočevje 6, Bohinj 0.

E. Hvalica

V teku Bazovica — Reka
Trije do cilja v 7 urah

Zamisel o teku od Bazovice do Reke je bila dejansko izvedena in zaključila se je povsem pozitivno, saj je trojica od štirih tekmecev, ki so startali, srečno prispela do 74. km, ki je predstavljala letošnje leto.

Mraz je bil v Bazovici v nedeljo zjutraj kar občuten. Krempo oblečeni tekači so se zbrali še v temi. Iz svojih avtomobilov so prekalili v tistega, ki naj bi služil za «poročila», nadomestne drese, vitaminsko hrano, prvo pomoč in drugo.

Točno ob 7. uri so startali Šterpin,

Germani, Calò in Novacco. Pollanz je zbolel, skupino pa je dopolnjeval še Biloslavo, kar 104 km težak tekač, ki pa je nameraval preteči le 42 km maratonske proge in nato sesti v avto.

Brez posebnih formalnosti je ob 7.35 peticerka prečkala mejni prehod na Pesku. Mraz je bil tam najhujši in mzel hrkinski veter govtov ni bil razveseljen, na vzhodu pa je žarela krasna zarja, ki je obetala toplejšje jutro. Res so se pogoj izboljšali in med vsem tekom so si tekači kar 4-krat zamenjali prepotene majice. Po 4 urah in 9 minutah je peticerka dopolnila maraton in Biloslavo se je ustavil. Od tedaj naprej je šlo hitreje šepati pa je začel naj Novacco. Bolelo ga je koleno in po 50. kilometru je tudi on nadaljeval pot z avtomobilom.

Teači so vsaki 5 km nekaj spili in ob 13.59 dosegli 74. kilometra, točno nad reškim stadionom Kantrida, kamor so prišli iz Opatije. Vsi trije so bili nekoliko utrujeni, vendar v odličnem stanju. Novacco je poskušal preteči vsaj nekaj zadnjih kilometrov, koleno pa ga je močno skolelo in bil je ponovno prisiljen sesti v avto.

k. b.

NAMIZNI TENIS

V 1. KOLU ŽENSKE A LIGE

Krasovke bodo jutri gostile
državnega prvaka CUS TurinSrečanje bo v nabrežinski občinski telovadnici
Domačinke imajo možnost osvojiti ves izkupiček

Jutri se prične žensko ekipno namiznoteniško prvenstvo A lige, na katerem sodeluje tudi moštvo Krasa. Predstavnice zgornje občine se bodo v prvem kolu pomerile pred lastnimi navijači z državnim ekipnim prvakom CUS Turin, ki je na lanskem državnem prvenstvu predvsem po zaslugi odličnih sester F. in M. Marcone gladko odpravil vso ostalo konkurenco.

Krasova dekleta so se pod vodstvom novega trenerja Mihe Derčegance iz Ljubljane dobro pripravila na prvenstvo. Generalica je bila pred štirinajstimi dnevi, ko so Vesnaverjeva, Žigonova, Rebulova, Blažinova in Štubljana nastopile na državnem turnirju v Cini ter so se v ostri konkurenci zadovoljivo odrezale. Vesnaverjeva je med mladinkami zasedla odlično drugo mesto in je le v finalu klonila s tesnim izidom 2:1. Grečevci, ki je že nastopila za državno reprezentanco. Ostale Krasove predstavnice so se častno prebile do četrtfinala, tako med mladinkami kot med tretjetekstoricami, kar je (z ozirom na ostro konkurenco) pozitivna bilanca.

Kot je znano, predvideva tekmovalni sistem A lige nastop treh igralcev v vsaki ekipi in se srečajo vsaka z vsako, dokler eno izmed dveh moštev ne doseže petih zmag. Krasove barve bosta gotovo branili Sonja Milčičeva (ki študira na visoki šoli za telesno kulturo v Ljubljani in trenira z ekipo Olimpije) ter Silvana Vesnaverjeva, ki je trenutno v zelo dobri formi. Trener za sedaj še ni določil, katera bo tretja igralka: največ možnosti pa imata Žigonova in Rebulova. Praviloma izbira (tista, ki je v boljši formi) tretje igralke bi lahko predstavljala ključ do prestižnega uspeha.

Kakšne so možnosti Krasovih predstavnice? Na papirju so Turinčanke kot ekipa močnejše in imajo na svoji strani rahlo prednost za drugo tesne zmage. Kolikor bi Milčičeva po predvidevanjih dosegla tri zma-

imam zadevico, ki bi jo rad rešil. Kot pravi stari pregovor: roka roko umije...»

«Le na dan z besedo! Če se da rešiti v mejah zakonitosti, sem ti na voljo.»

«Prav nobenega predpisa ti ne bo treba kršiti. Da bom odkrit: zadeva se tiče mojih otrok. Znano ti je, da sem že nekaj let ločen. Moral sem se ločiti, nisem mogel več prenašati. No, zdaj pa moja bivša žena hodi z našim Francetom, o katerem smo se malo prej pogovarjali.»

«No, in?»

«Stvar je tale. Ne maram, da bi ljudje kazali za mojima otrokoma, češ, takšno maram imata. Direktor banke sem, početje moje bivše žene pa škoduje mojemu ugledu. Konec koncev sem vendarle njun oče.»

«Se vendar ne razumem, kaj bi rad od mene.»

«Nič nemogočega. Ona je ravnateljica otroškega vrtca. Lahko bi jo poklical k sebi in ji namignil, da s svojim vedenjem škoduje ugledu ustanove. Reci ji na primer, da si dobil pritožbo staršev ali kaj podobnega. Reci, da so zaskrbljeni zaradi slabih vzgojnih vzgledov, ki jih daje s svojim življenjem.»

«Hm. Ravno včeraj ali predvčerajšnjim sem slišal mnogo dobrega o njeni prizadevnosti. Menda jo matere naravnost občudujejo. Stejejo ji v dobro, da se je v zadnjih nekaj letih tako povzpela. Pravijo, da je dosti naredila za vrtec. Ta sicer dela v zelo slabih prostorih, a je vseeno najboljši. Tako vsaj pravijo.»

«Že, že, vendar bi se lahko drugače vedla. Prosvetna delavka je. Sicer pa, kot sem rekel: roka roko umije...»

«No ja, saj nisem rekel, da je ne bom poklical. Takole poluradno jo bom povabil, da mi prične poročati o problemih vrtca in o bodoči gradnji. Potem ji bom pa kar mimogrede...»

«Opomni jo, da boste sicer primorani misliti na drugega ravnateljca. To bo najbrž zaleglo.»

«Videl bom. Naredil bom, kar bo v mojih močeh.»

KOSARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

V osmem kolu promocijskega prvenstva so Borovi člani počivali. V ostalih tekmah ni bilo presenečenj, če izjemoma težko zmago ekipe Radici Arte iz Gorice, ki je premagala Libertas Barkovlje. Potem ko so Tržanci ostali v treh na igrišču.

Borovci bodo v nedeljo igrali proti Radiciju iz Gorice, ki je sam na vrhu lestvice. Za borovce bo to srečanje dokajšnje važnosti, saj imajo še minimalne možnosti za uvrstitev v finalni del tega prvenstva.

IZIDI 8. KOLA
Libertas TS - Grado 68:46
L. Barkovlje - Radici 55:64
Umanita Go - Villesse 49:57
Počitek: Bor

LESTVICA	
Radici A. Go	8 8 0 563:442 16
Libertas TS	7 6 1 498:391 12
Bor	7 4 3 587:466 8
L. Barkovlje	8 4 4 526:518 8
Villesse	8 3 5 439:578 6
Grado	8 1 7 453:572 2
Umanita Go	8 1 7 449:594 2

PRIHODNJE KOLO (22. 12.)
Villesse - Grado, Libertas Barkovlje - Libertas Trst, Bor - Radici Arte Gorica (ob 10.30 v Dolini). Počitek: Umanita Gorica.

TEDENSKI KOMENTAR NAŠIH EKIP

V naraščajniškem prvenstvu
Kontovel na prvem mestu

Vse tri Borove peterke niso igrale - Poraz openskih igralcev

BOROVI STRELICI

Klobas 131, Sosič 112, Ambrožič 93, Fabjan 59, Sirk 51, Kraus 37, Guštin 34, Barazzutti 25, Koren 15, Vatovec 13, Kralj 12, Pertot 4 in Francia 2.

MLADINCI

Borovi mladinci so v nedeljo počivali, ker se je končal prvi del tega prvenstva. Naši košarkarji bodo zopet zaposleni v nedeljo, 22. 12., ko se bodo ob 8. uri v Ulici della Valle spoprijeli s peterko Inter 1904.

NARASČAJNIKI

V petem kolu naraščajniškega prvenstva je Kontovel brez večjih težav odpravil tudi Italsider in je tako obdržal vodstvo mesta na lestvici. V soboto čaka Kontovel težko srečanje z Borom v zadnjem slovenskem derbiju prvega dela prvenstva. sicer pa so Kontovelci v dosedanjih srečanjih dejansko potrdili, da so v tej skupini res najboljši.

Poletovci so na domačih tleh klonili ekipi Ricreatori Comunali predvsem zaradi slabega začetka. V nadaljevanju so openski igralci bili povsem enakovredni nasprotniku, saj so zaključili vrsto uspešnih protinapadov.

Tekma med Borom in Libertasom

pa je bila odgodena zaradi priprav 2. Lloydovega turnirja.

IZIDI 5. KOLA
Polet - Ricreatori 39:57
Kontovel - Italsider 74:36
Libertas TS - Bor odgodena
L. Adriatico - Don Bosco «

LESTVICA
Kontovel 5 5 0 323 212 10
Don Bosco 4 3 1 229 133 6
Ricreatori 5 3 2 313 200 6
Bor 4 3 1 249 214 6
Polet 5 2 3 260 265 4
Italsider 5 1 4 283 245 2
L. Adriatico 4 1 3 211 249 2
Libertas TS 4 0 4 65 417 0

PRIHODNJE KOLO 22.12.
Bor - Kontovel (21. 12. ob 18.00), Polet - Don Bosco (10.30). Italsider - Ricreatori, Lloyd - Libertas TS.

NAJBOLEŠJI STRELICI
BOR: Furlan 98, Udovc 53, Race 43, Dovgan 21, Trevisan 12, Mesesnel 10, Mazzucca 8.

KONTOVEL: Ivo Starc 85, Čuk 68, Perini 66, Ban 27, Klavdij Starc 32, Nabergoj 12, Regent 4, Bukavec 1.

POLET: Sosič 122, Daneu 49, Malalan 29, Ferluga 29, Leniša 19, Petje 8, A. Piccini 2.

edko

DVE PRIJATELJSKI TEKMI

Bor proti Servolani
in Motori Pletu

Borovi košarkarji bodo danes igrali dve prijateljski tekmi. Mladinci bodo ob 20. uri v telovadnici, v Ulici della Valle igrali proti Servolani, ki nastopa v D ligi. Bor bo igral z naslednjo postavo: Vatovec, Zerkal, Klobas, Kraus, Francia, Lisjak, Guštin, Košta, Mazzucca in Sestan.

Borovi člani se bodo v prijateljskem srečanju v Dolini (ob 20. uri) spoprijeli s peterko Motori Plet. Bor bo igral s to postavo: Sosič, Barazzutti, Kralj, Pertot, Sirk, Ambrožič, Fabjan, Kravos, Oblik.

V MOSKI ODBOJKARSKI C LIGI

Kras meri jutri
na prestizen uspeh

V četrtem prvenstvenem zavrtljaju moške odbojkarške C lige bo jutri šesterka Krasa po dveh zaporednih gostovanjih spet nastopila pred svojimi navijači. V goste ji prihaja ekipa SAI iz Belluna, ki je zaigrala v prvih kolih letošnjega prvenstva zanesljivo in odkrito meri na zelo visoko uvrstitev.

Na lanskem prvenstvu je šesterka iz Belluna zelo uspešno nastopala v C skupini C lige in se je uvrstila v zgornji del končne lestvice. Letos pa je zabeležila v prvih prvenstvenih srečanjih vrsto odličnih nastopov proti močnejšim nasprotnikom, tako da drevisnji Krasovi tekmece ne skrivajo svojih ambicij za napredovanje v višjo ligo.

Z ozirom na vse te okoliščine bo drevi Krasova naloga zelo težavna, vendar prijetno presenečenje ni nemogoče. Po zadnji, navdušujoči zmagi v Padovi je moral Krasovih odbojkarjev zelo visoka, ekipa je pokazala velik tehnični napredek. Poglavitno je, da «belo-redni» zaigrajo na dobri ravni in nudijo primeren športni užitek svojim simpatizerjem. Kolikor pa bodo znali navijači učinkovito «prisrskati» na pomoč s toplo podporo v najtežjih trenutkih, bi se morale povečati Krasove možnosti za zmago.

Tekma Kras — SAI Belluno bo jutri v nabrežinski občinski telovadnici s pričetkom ob 21.15.

-bs-

SD PRIMORJE

vabi vaščane in simpatizerje Primorja na otvoritve sežeca in novega športnega krožka, ki bo v soboto, 21. t. m., ob 21. uri. Ob tej priložnosti bosta nastopila prosekška rodna in pevski zbor Vasilji Mirk.

Vljudno vabljeni!

«Tudi jaz. Saj veš, upravni odbor, bančni svet in tako dalje. Do kredita, ki ga potrebujem, je še polno ovir. No, telefoniraj mi, kako je potekal pogovor!»

XV

SAM

Vročega popoldneva v poznem poletju, ki se je nagibalo v jesen, sem končal delo in že pospravil svoje stvari. Tedaj me je po telefonu poklical Zmago in me povabil, naj se oglašim pri njem na kratek pogovor.

Vabilo me je presenetilo, saj je bilo od policije, čeprav sva si bila z Zmagom, šefom notranje uprave, dobra znanca. Malo pa mi je vendarle dal misliti uradni ton njegovega glasu. Šel sem naravnost k njemu.

«Izvoli, sedi! Naj naročim kavo ali pa bi raje šlice slivovke?»

«Pa daj slivovko, da pridem malo k sebi, ko me s tako uradnim glasom kliče na zaslišanje šef notranje uprave. Kar takole, ne da bi vedel zakaj,» sem poskusil s šalo.

Usedel sem se v mehki usnjeni fotelj v kotu, zraven okna. Velika soba je bila okusno opremljena, celó sveže cvetice so bile na vogalu široke, težke pisalne mize. Na steni za njo je visela Titova slika, na levi pa še kar okusna pokrajina Gorenjske s Savo. Najbrž je Goččeva, sem pomislil. Kjer je bilo okno, so čez steno visele dvojne zavese iz bele tančice brez vzorcev, ob straneh pa so bile zavese iz težkega temnozrjavega blaga, ki se je lepo prilagajalo umirjeni skladnosti barv. Kdo ve, ali je Zmago tisti, ki ima tako izbrusen okus, ali pa je za razporeditve in izdelavo kakšnega arhitekta. Cvetice na mizi, razmetitev knjig in druge podrobnosti bi kazale, da Zmago pravzaprav ni brez okusa.

(Nadaljevanje sledi)

Resolucija sprejeta na 10. občnem zboru SKGZ

(Nadaljevanje s 1. strani)

vi ni nobenega Slovenca, niti na uradnih do stike z občinstvom. V tehničnih službah, ki delujejo v okviru ministrstev za promet, za trgovino in industrijo ter za trgovino z inozemstvom, prav tako ni Slovencev, razen v najnižjih kategorijah. Ko je prešlo kmetijstvo v pristojnost države tam službovali slovenski strokovnjaki.

V nekaterih komisijah je dežela res doletela tudi mesta za Slovence, drugod pa je prav v zadnjem času v tem pogledu nastala nepopravljiva škoda, predvsem glede sestave prizivnih dnevniških komisij. V visji komisiji prve stopnje je bil v tržaški pokrajini na 30 članov imenovan en sam Slovenec, na Gorškem so bili trije, v komisiji prve stopnje je v tržaški pokrajini na 66 članov bil prav tako imenovan en sam Slovenec. Člani teh komisij bodo na tem mestu do 75. leta starosti, kar pomeni, da bo dostop Slovencev desetletja nemogoč.

Tak odnos do Slovencev je nedopusten, na Tržaškem je v kričnem naporu pri posebnem statusu, v državi pa z državo ustavo in deželnim statusom. Zato morajo država, dežela in krajevne uprave končno začeti sistematično ureničevati pravično zastopstvo Slovencev v javnih službah in komisijah, saj je to eden izmed temeljnih pogojev za uveljavitev enakopravnosti slovenske narodnosti skupnosti.

Stalnemu slovenskemu gledališču v Trstu je grozila zapora zaradi neizpolnjevanja finančnih obveznosti države, za letošnjo sezono pa se mu je verjetno uspelo rešiti z zasilnimi rešitvami. Nedopustno bi bilo, če bi morali tudi v prihodnje pred začetkom vsake sezone trepetati za usodo našega gledališča, ki smo ga z največjimi žrtvami ohranili 29 let, zato je več kot nujno, da končno država izpolni obljubo in do kraja publicizira to našo osrednjo kulturno ustanovo.

Prav tako se mora premakniti z mrtve točke publicizacija Gore Glasbene matice v Trstu in Goričici, ki sprito vedno večje število gojencev, razvijajočih delovanje in kvalitete, prerašča sedanje organizacijske strukture in moči naše skupnosti.

Slovinci se kot del družbe, v kateri živimo, zavedamo resnosti gospodarskega in političnega položaja, ki ga je treba reševati z ustreznimi in pravičnimi ukrepi. V nobenem primeru ne bi razumeli, da bi današnje splošne težave služile za izgovor, da v takem položaju ni mogoče razreševati slovenskih problemov, s sprejetjem vseh pozitivnih norm, ki bi vsestransko uredile položaj naše narodnostne skupnosti.

Odprta meja med Jugoslavijo in Italijo je izoblikovala enotno območje področje, pri čemer prihaja vedno bolj do izraza skupni interes slovenske in italijanske narodnostne skupnosti za sodelovanje med narodi in državami. Ob nujnosti stikov narodnostnih skupnosti z matičnim narodom, bo posredoval na vloga skupnosti pri kulturnih, gospodarskih in političnih stikih uspešna le, če bosta živeli v vzdušju zaupanja, gotovosti in svobode, brez strahu, da bi ju gledali s sumničevanjem kot nosilce posebnih interesov.

Prihodnje leto bomo praznovali 30-letnico zmage nad nacifasizmom. Te proslave bodo bolj občutene zaradi razkritih zločinov ukrepov starih in novih fašistov, da bi z atentati in nasiljem ustvarili nered, da bi se potem sami proglasili za nosilce reda.

Slovinci smo v boju proti fašizmu zastavili vse svoje sile in zato plačali visok davek. V tem boju se je ustvarila množična ljudska in borbena enotnost med Slovenci in Italijani, naše kraje s Trstom, Gorico in Benetijo pa so osvobodile enote jugoslovanske ljudske armade in delavski bataljoni mest.

Proslava 30-letnice osvoboditve ne bo smela mimo tistih zgodovinskih resnic, ker je bilo takratno gibanje najbolj pristno antifasistično in je osvoboditev do tal poridra fašistični stroj in oblast.

Solidarnost strank ustavnega loka in nastopi v korist Slovencev, kakor tudi resolucije pokrajinskih in občinskih svetov, ki so se začele uveljavljati pred leti, so pomembna pridobitev, ki jo je treba še naprej razvijati. Pomembno je namreč, da Slovenci iščemo zavestne v konkretnih akcijah za naše pravice med italijanskimi demokratičnimi silami, kar to ne ustvarja le boljših pogojev za uresničitev pravic, ampak obenem prekrva samo italijanske okolje in omogoča, da v njem vzkljujejo novi elementi demokracije in napredka. Kljub temu so skupni nastopi Slovencev neobhodni, saj so zahteve Slovencev bolj konkretne in njihovo enotno stališče ne dopušta izigravanja, predvsem za zaradi načela, da naj o svojih starih v končni fazi odločajo le tisti prizadeži.

Sodelovanje med kulturno - prosvetnimi organizacijami, ki pripadajo različnim krogom, je treba podpirati, zato da skupno nastopanje stke vezi med člani različnih organizacij. Škodljivo bi bilo, če bi

na skupnih prireditvah demonstrativno poudarjali različnost in s tem kopali še globlji jarek med ljudmi in organizacijami.

Prisiliti je treba krščansko demokracijo in druge politične sile, ki enako mislijo, da spoznajo, da je v današnjih razmerah prvi korak k reševanju problemov slovenske narodnostne skupnosti uresničitev pravice do uporabe slovenske, posebno v predstavnih organih. Odklanjanje te pravice ne odraža prave stvarnosti, družbenega napredka in zrelosti prebivalstva v naših krajih. SKGZ mora na tem področju izvajati moralni pritisk z ustreznimi in razvejano politično akcijo, ki naj zajame vse politične stranke.

Treba je iti v odločnejšo in bolj organizirano akcijo za uveljavljanje dvojezičnega poslovanja. Popuščati pri teh osnovnih priznanih pravicah bi pomenilo kapitulacijo pred tistimi, ki so nam včasih to pravico odrekli, pa se že kak čas polni obljub in lepih besed.

SKGZ se zaveda, da imajo krajevne uprave, občine, pokrajine in gorske skupnosti kljub omejenemu delokrogu in omejeni avtonomiji, le določeno območje odločanja, predvsem v urbanizirani, šolskih gradnjah, pri javnih delih, topografskih napisih, rabi slovenske, pravičnem zastopstvu. Zaradi tega je sledila dogajanjem v izvoljenih svetih ter ustanov in do posameznih vprašanj zavzela bodisi politična stališča bodisi stališča na podlagi strokovne odločitve. Sprito vedno bolj zapletenih problemov pa bo potrebna še večja prisotnost, kot doslej.

SKGZ mora biti pri razpravah o šolskih odlokih bolj aktivna in se mora zaradi kratkega časa potruditi, da pride do skupnih stališč z drugimi političnimi silami, da se zagotovi čim večja avtonomija slovenske šole.

Izdelati je treba strategijo in razvojni načrt manjšinskega gospodarstva, izdelati program in ustvariti instrumente, ki mu bodo v pomoč. Podozrevalnemu prebivalstvu, ki je bilo in je še vedno gospodarsko diskriminirano, pa je treba ustvariti pogoje za njegov gospodarski razvoj. Glede združništva se je treba otrešiti jalove deklarativnosti in začeti učinkovito pomagati obstoječim združenjem, ki so zaslužni za to, da se je slovensko gospodarstvo ponekod obdržalo in okrepilo, k njihovim uditviti in nadaljnjemu razvoju, hkrati je treba podpreti nove pobude s strokovnimi informacijami in pomočjo.

V gospodarstvu na splošno mora ob obstoječih strokovnih organizacijah biti še bolj prisotna sama Zveza. V novih razmerah bodo potrebne temeljite strokovne analize, kar nas bo usposobil, da bomo učinkovito vplivali na družbeno - gospodarsko programiranje. SKGZ bo ponovno razpravljala o kraških rezervatih, posebno zato, da uskladi svoje stališče do njih s stališčem, ki ga je zavzela gospodarska komisija.

Dejavnost na ljudsko - prosvetnem področju je še vedno uspešna, istočasno pa je treba posebej opozoriti, da je ponekod v krizi. To terja temeljite analize vzrokov, na podlagi česar bo mogoče najti ustrežajoče, ponekod za našo mladino privlačnejše oblike dela, kar bo terjalo ljudi z ustrežajočo miselnostjo in kvaliteto.

Slovensko amatersko gledališče v Trstu je pomembna postavka v naši kulturni dejavnosti v mestu, pa tudi v okolici, saj je marsikam po dolgem času znova ponoslo odsko besedo in tako izpolnilo vrzeli v tej dejavnosti. Za njegovo uspešnost in trajno delo ter za rast kvalitete bodo potrebni naporu tudi naše širše skupnosti.

V mestnih središčih, kjer je asimilacijski pritisk največji, je treba vložiti več naporov in žrtve za oživitve primerne delovanja.

Sprito dejstva, da bo kmalu nad polovico slovenske mladine nad 14. letom dijakov in študentov, je treba iskati bodočo orijentacijo in perspektivo naše narodnostne skupnosti, ker je treba uskladi družbene interese te mladine s splošnimi interesi naše narodnostne skupnosti. Posebno je treba s tem v zvezi poudariti večjo nujnost, da se čimprej ustanovi slovenski tehnični in industrijski inštitut (tehnična srednja šola).

Članice zveze so avtonomne v svojem delovanju, ker je le avtonomija jamstvo za ustvarjalno in uspešno delovanje, toda SKGZ mora biti hkrati pobudnica za večje akcije pri članicah, pri čemer mora izpeljavo samih akcij spremljati. Posebno potrebna je danes idejna vzgoja mladega rodu. Izdelati je treba glede tega podroben načrt, ki ga morajo izvajati vse članice ob neposredni podpori Zveze.

Potrebno je popraviti napake odnosa do mladinskega vprašanja in s pravilno akcijo zagotoviti priliv mladih sil na področje manjšinskega življenja. To ni le vprašanje tehnično-praktičnega značaja, ampak nujnost, ki terja organski pristop k mladinski problematiki. Mladino je treba pravilno poučiti o vsebini in značaju manjšinskih organizacij, s tem pa omogočeno dolgoletno in načrtno delovanje zveze in njenih članov.

Vključitev Zveze slovenskih šport-

nih društev v SKGZ ni bistveno prizadela množičnosti športne organizacije, nasprotno pa jo je notranje okrepila in razčistila nekatera idejna izhodišča, kar je ustvarilo pogoje za vključevanje športnikov v manjšinsko življenje in ureditev nekaterih problemov v športnih društvih. Posebno pomembno je, da ni prenehalo sodelovanje športne zveze z nevladnimi organizacijami. Vse to ustvarja ugodne pogoje za razvoj slovenskega športa v Furlaniji-Juljski krajini.

Športno delovanje je treba ovrednotiti kot enakopravno komponento narodnostnega boja, pri tem se je treba truditi, da ne bi športna društva podrejala svojega narodnostnega značaja trenutnim klubskim interesom in minljivim tekmovalnim uspehom. Potrebna je tesnejša povezava med kulturno - prosvetnimi organizacijami in ustanovami ter športnimi društvi, zato da bi športnike navajali tudi h kulturnemu in javnemu delovanju.

SKGZ mora pozorneje prisluhniti razpoloženju mladih generacij, italijanske in slovenske. Bitka, ki se omeste samo na pravice Slovencev oziroma mlademu človeku manevrski prostor. Zato je tudi od našega zadržanja odvisno stališče italijanske mladine, ki pa je že v marsičem spremenjeno.

Začetek gradnje kulturnega in športnega doma v Gorici pomeni uspešen začetek prve faze naporov goriške skupnosti v naši Zvezi in celotne Zveze same. Potrebni bodo novi veliki napori za čimdalje prejšnjo dograditev doma, ki bo omogočil večji razmah kulturnega in športnega delovanja na Gorškem.

Vprašanje kulturnih domov iz londonskega sporazuma še vedno ni povsem rešeno. SKGZ bo pobudnik za to, da se zavzame enotno stališče do tega vprašanja.

Primerne prostori, dvorane in sežeki postajajo v mnogih krajih velika ovira za delovanje. Res je, da se ponekod to vprašanje rešuje, toda v veliko premajhni meri, da bi moglo vsaj delno zadovoljiti potrebe. SKGZ z včlanjenimi organizacijami in člani društev morajo vložiti še več truda, da ne bo pomankanje prostorov vzrok za prekinitve ali slabitev delovanja. V ta namen je treba sestaviti kratkoročni in dolgoročni načrt ter poiskati sredstva predvsem iz javnih skladov, iz prostovoljnih prispevkov in drugih virov.

Znotraj vseh ustanov, ki so članice SKGZ, je treba uveljaviti vedno bolj demokratične odnose, omogočiti sodelovanje in sodočlenost vseh dejavnikov. S tem se bo uresničevala težnja vsakogar, ki ustvarja, da tudi sodeluje pri odločitvah, kar bo ustvarilo pogoje za bolj sproščeno in torej tudi uspešnejše delo.

SKGZ je uresničila že dolgo časa spoznano nujnost in sklep zadnjega občnega zbora, da je treba omogočiti sistematično strokovno obdelavo in tako odpirati pot znanstvenemu preučevanju manjšinskih vprašanj. Ustanovitev Slovenskega raziskovalnega inštituta je dala že prve sadove.

Uvedba priznanj SKGZ posameznikom, organizacijam, društvom in ustanovam bo pomenila znamenje hvaležnosti dobitnikom in spodbudo drugim, predvsem mlajšim, za trajno in uspešno delo.

Za nadaljevanje dela SKGZ in njenih članic velja, sprito vedno novih in obsežnejših nalog, ki jih morajo izpolnjevati, da je treba uskladi želje in potrebe z daniimi možnostmi. Zato je treba določiti prioriteto problemov, ki jih bomo morali rešiti.

KRZNA
SUPER ELEGANTNI MODELJ
VISJA KAKOVOST
MERE JOPICEV OD 42 DO 54
NASIKVI
VELIK PRIHRANEK
PELLICCERIA CERVO
IRST TEL. 796-301
Viale XX Settembre 81 16/111

PRIRODNA MINERALNA VODA
DONAT
IZ ZDRAVILIŠČA ROGASKA SLATINA
Ekskluzivni uvoznik za Italijo: **VELOX sari**
uvoz - izvoz zastopstva
Trst, ul. F. Rismond 9
Telef. 761-884 - 761-819
dec. min. sanit. n. 984

TRŽAŠKI DNEVNIK

Elektronski center Tržaške hranilnice



Časnikarji si ogledujejo elektronski center

Predsednik Terpin in generalni ravnatelj Delise sta včeraj časnikarjem pokazala nov elektronski center, ki ga bo Tržaška hranilnica uradno odprla v soboto v Istrski ulici št. 135. Predsednik Terpin je povedal, da se celotno organizacijsko hranilnice razdelili na dveje: na trgovski del, ki vključuje urade, ki imajo stik z občinstvom in na industrijski del, kjer je računovodstvo, knjigovodstvo, elektronski stroji itd. V novem, res lepem poslopiju, ki sta ga načrtovala arhitekti Celi in Tognon, sta nameščena dva najmodernejša elektronska računalnika IBM 370/135, ki sta povezana s 23 terminali Olivetti in 10 terminali IBM, tako da lahko povsod na zelo hitri način pregledajo in rešijo neko vlogo.

Celotno zgradbo z notranjo opremo so zgradili v točno predvidenem roku dve let in za vse skupaj porabili tudi vnaprejšnji predvideni milijardo osemsto milijonov lir.

Drugi zvezek enciklopedije F-JK

Na sedežu časniškega krožka so včeraj predstavili drugi del obsežne enciklopedije Furlanije - Juljske krajine, ki se tokrat nanaša na trgovino, promet, kredit, zavarovalnice, emigracijo, turizem, lov in ribolov, prehrano in kuhinjo. O delu ustreznega zavoda sta govorila član vodstva redakcije Cesare Russo in predsednik Giancarlo Pagani, ki sta podčrtala napore, da se bolje pozna in s tem tudi delo delo med seboj poveže. Drugi zvezek enciklopedije ima 1.429 strani in stane 28 tisoč lir.

V NOvem PRISTANIŠČU

Težak tovor zabojev smrtno poškodoval avstrijskega šoferja

Na šestem pomolu novega tržaškega pristanišča se je včeraj dopoldne pripetila huda nesreča, v kateri je izgubil življenje 37-letni avstrijski šofer Josef Fürst. Mož je na pomol pripeljal tovarnjak dunajske trdnice «Walters», na katerem je bil tovor kartonastih zabojev z igralnimi kartami. Nesreča pa se je zgodila, ko so z žerjavom začeli razkladati tovor in ga nakladati na turško ladjo «Agri». Z višine štirih metrov je tedaj padlo 22 zabojev, ki so skupno tehtali skoraj 800 kg, in nesrečnega šoferja, ki je stal v bližini tovarnjaka.

Fürst so s rešilec avtonomne pristaniške ustanove nemudoma prepeljali na oddelk za oživljanje, kjer so ga sprejeli s pridržano prognozo. Vendar so bile poškodbe takšne, da jim je Fürst podlegel.

Na Repentabu se je včeraj setalo vodstvo sindikalne federacije gradbenic. Poleg razprave o problemih, ki zadevajo to kategorijo delavstva ter potrditve načela sindikalne enotnosti, se je federacija zavzela za ustanovitev področnega sveta za zahodni Kraš.

Pri belem dnevu sta včeraj neznanca zlikovca oropala 25-letnega uslužbenca podjetja «Gattoni» Giuseppea Messina. Ta je nekaj po 12. uri v svojem avtomobilu na Trgu Montebello šel ves denar (približno 722 tisoč lir in dva čeka za skupno 170 tisoč lir), ki ga je prejel dopolnilne v imenu podjetja. Takrat pa se mu je približal mlad nepripravil, ki je imel v rokah pištolo zaviral v šal in ki mu je iz rok iztrgal ves denar in čeka. Nato pa je zlikovec pobegnil, sedel na motor «Kawasaki», na katerem ga je že čakal padšah, ter izginil.

Pozno ponoči smo izvedeli, da je major Morandini ugotovil, da si je Messina rop izmisli, zaradi česar je odredil njegovo aretacijo.

Bomba v Lloydovi palači: samo lažno telefonsko sporočilo
Po nekaterih mestnih šolah, ki so pred kratkim prejele telefonska sporočila, da je v njihovem poslopiju bomba, ki je seveda ni bilo, je včeraj prišel na vrsto Lloyd Adriatic. Okrog 15. ure je namreč telefonist tržaške družbe sprejel opozorilo, da je v palači bomba, ki naj bi kmalu eksplodirala. O tem so bili nemudoma obveščeni agenti kvestre, ki so potem, ko so vsi zapustili stavbo, prebrskali vse koteče. O bombi pa nobenega sledu.

O evropskem sodelovanju

(Nadaljevanje s 4. strani)

stičnih, a tudi manj razvitih dežel Evrope, kot tudi iz dežel v razvoju nasploh. V tem okviru so vsekakor najpozitivnejši tisti ukrepi, s katerimi bodo zahodne dežele razširile na dežele vzhodne Evrope zmanjšanje carinskih tarif, uveljavitev v okviru Kennedyjeve runde, kot je nadalje tudi pomembna ublažitev politike omejitve izvoza tistih proizvodov, ki zanje velja ta omejitev iz strateških razlogov. Nadaljnja ugodna okoliščina, ki je kot taka prišla do izraza v mednarodni trgovini, je tudi znatno liberalnejša kreditna politika Zahoda, kar je moč zaslediti v mnogih kreditnih aranžmajih, kjer nastopajo kot glavni koristniki Sovjetska zveza, Poljska, Rumunija, od manj razvitih pa Grčija in Turčija.

Posebnost pomena zasedanja komiteja je nadalje v tem, da je to pot bolj kot kdajkoli prej prišla do izraza specifičnost problematike manj razvitih dežel Evrope. Vse te dežele postavljajo zahtevo — in to v kar najbolj odločni obliki — da bi njihovi problemi v delu in dejavnosti Ekonomske komisije OZN za Evropo ter njenih področnih organov, pri čemer so jasno in nadvse prepričljivo prikazale relativno zastajanje lastnega razvoja, kakor tudi svojo nezadostno in neustrezno prisotnost v pozitivnih gospodarskih gibanjih v Evropi zadnjih let.

Predstavniki nekaterih dežel so poudarili težkoče, ki se z njimi soočajo njihova zunanja trgovina sprito omejitve uvoza govejega mesa v dežele EST. In ker zadevni razgovori med zainteresiranimi niso dali nobenega rezultata, se zdaj, po njihovem mnenju, pojavlja potreba, da njihove vlade stvar ponovno preučijo ter sprejmejo ukrepe za obvarovanje njihovih zakonitih pravic.

Takisto je Komite sprejel sklep, na osnovi katerega bo izdelana splošna študija, ki bi v njej — v širšem okviru vprašanja trljih deželavcev — bila obdelana vprašanja gibanja kapitalov proti deželam izvoznicam delovne sile in pa pomena dostav delavskih prihrankov za plačilne sposobnosti teh dežel, kot tudi vprašanje pomena prispevka delavcev k ekonomski rasti razvitih dežel.

**NAROČITE SE NA
PRIMORSKI DNEVNIK**

JUGOSLAVIJA

manj draga zima

Šport, zabave, zdravljenje... v hotelih višje kategorije z ogrevanimi bazeni. Dnevne letalske zveze z Rimom in Milanom. Trajektna povezave iz Ancone in Barija po večkrat na teden

En teden z letalom iz Rima 68.000 lir, iz Milana 86.000 lir.

25-dnevno bivanje s potovanjem z ladjo 124.000 lir.

Enomesečno nevezano bivanje 132.000 lir.

TEDEN NA SNEGU v znanih smučarskih središčih v Sloveniji: Kranjska gora, Bled (Zatrnik), Bohinj (Vogel) in Bovec (Kanin). Forfait za vso oskrbo od 33.000 lir (od 7. januarja do 31. marca). Bazeni, casinò, drsanje, smučarske šole, jahanje, izposoja smuči, drsalk itd...

Informacije in prospekti:

JUGOSLOVANSKI TURISTIČNI URAD
UFFICIO DEL TURISMO JUGOSLAVO
00187 RIM, Via Veneto 10, tel. 461454

**DA BO VAŠA
HIŠA «DOM»**

**VAM IZDELUJE IN OPREMLJA
CONSORZIO ARTIGIANI MOBILI E ARREDAMENTI**

Obiščite našo stalno razstavo!
TRST - Ul. Settefontane, 74 - tel. 741440

odprto pismo našim klientom

V tem težkem trenutku moramo vsi stisniti zobe in skušati zavreti val pesimizma in zaskrbljenosti, ki nas preveva zaradi nestalnosti cen, ki težijo k naraščanju.

Proti povišanjem se bomo mi borili z nadvse pozitivno pobudo. V nasprotju s prakso, ki predvideva znižanje cen in popuste ob koncu sezone, smo mi že začeli z našo ofenzivo proti dragini. Svoje kolekcije, ki so kompletne v vseh oddelkih, dajemo na prodajo po zares ugodnih pogojih in to pred božičnimi in novoletnimi prazniki.

NAŠE PONUDBE ZA NAKUP V GOTOVINI:

Plašči, obleke, jopice, jopiči, vo'nene moške, ženske in otroške hlače popust 20%
Imitacija krzna, kostimi, krila popust 20%
Oblečila za smučanje popust 20%

Smučke, vezi, smučarski čevlji ter čevlji za po smučanju popust 15%
Izdelki za novorojenčke in nosečnice popust 20%
Dragocena in navadna krzna popust 10%

+ blagovni bon 5%
Drugi izdelki, ki niso navedeni popust 10%

POSEBNE PONUDBE ZAKLJUČNIH SERIJ

Moški, ženski in otroški izdelki popust 50%
Pletenine, srajce popust 50%
Športni izdelki popust 50%
Smučarski izdelki popust 30%, 40%, 50%
Smučarski čevlji in čevlji za po smučanju popust 30%

N.B. V omenjenih popustih so všteti vsi drugi popusti

PREPRIČANI SMO, DA BODO NAŠI ODJEMALCI CENILI TO NAŠE PRIZADEVANJE IN NAM BODO KOT VEDNO OSTALI ZVESTI V PREPRIČANJU, DA SMO RESNO PODJETJE IN DA SO ZNIŽANJA ZARES STVARNA

Naše trgovine bodo odprte v ponedeljek 23. in 30. decembra

CONFEZIONI
Godolina
UL. CARDUCCI 10 UL. ORIANI 3